

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Jueves 7 de julio de 1983  
Año LXXXIII.—Núm. 25.343

## El Rey recibe a Papandreu

Madrid.— El Rey Juan Carlos ha recibido esta mañana, en el palacio de la Zarzuela, al primer ministro griego, Andreas Papandreu, que visita estos días oficialmente España.

Acompañaron al jefe del Gobierno heleno los ministros de Asuntos Exteriores de Grecia y España, Yiannis Charalambopoulos y Fernando Morán, y los embajadores de Grecia en Madrid, Michel-Georges Mazarakis, y de España en Atenas, Pedro López Aguirrebengoa.

Tras la audiencia real, Andreas Papandreu acudirá al palacio de La Moncloa donde celebrará una segunda entrevista con el presidente del Gobierno, Felipe González, que culminará con un almuerzo ofrecido por el jefe del Gobierno español.- Efe.

## ¿Golpe contra Hussein?

### Líbano: El primer ministro, ileso tras un aparente atentado

Jerusalén.— En Cisjordania ocupada crecen los rumores de un golpe contra Hussein promovido por agentes de Siria.

Según fuentes árabes de Jerusalén Oriental y de la ribera occidental del río Jordán, hace dos noches hubo un conato de golpe en Amman para derrocar al Rey Hussein, y éste habría sido el motivo de que el martes por la noche la televisión de Amman, sin dar explicaciones, interrumpiera durante dos horas su programación.

La radio militar israelí informa al tiempo de que el Gobierno de Amman desmintió ayer noticias difundidas por Radio Israel

que hablaban de desórdenes en Yerka y El-Mafrah, junto a la frontera siria, donde 100.000 miembros de la tribu beduina de Hassan habrían sido acusados de «deslealtad» por el primer ministro jordano, Mudar Badran.

Las fuerzas jordanas están también empeñadas desde hace varios días en impedir la acción de células palestinas que, infiltradas desde Siria, atacan poblados judíos en el valle de Beisan.

### ¿ATENTADO CONTRA EL PRIMER MINISTRO LIBANÉS?

Beirut.— El primer ministro libanés, Chaffik Wazzan, ha salido ileso de la explosión de un artefacto colocado en un coche junto al que acababa de pasar, cuando se dirigía a su despacho en la presidencia del Gobierno.

Aunque no ha habido víctimas, una decena de vehículos han sufrido desperfectos.

En el interior del coche-bomba se han encontrado once granadas de mano con cinco kilos cada una de «TNT», que no hicieron explosión.- Efe.

## El secretario de Pesca, a Marruecos

Madrid.— El secretario general de Pesca Marítima, Miguel Oliver, ha reiterado a Efe en el aeropuerto de Barajas su esperanza de que las negociaciones sobre la elaboración del Acuerdo Pesquero hispano-marroquí concluyan próximamente.

Miguel Oliver ha salido esta mañana hacia Marruecos, donde mañana se reincorporará a la delegación que negocia el citado Acuerdo Pesquero.

El secretario general de Pesca ha dicho que las negociaciones van por buen camino y que ambas partes tienen el deseo de que se resuelvan cuanto antes.

En cuanto a los cupos de pesca, Oliver ha dicho que tanto España como Marruecos tratarán que la reducción la imponga el estado de las pesquerías sobre las que se actúa.

23 - F

## Arrestado el teniente coronel Flores Thies

### No habrá sanción para el general Vallespín

Madrid.— El teniente coronel Flores Thies, que publicó el pasado mes de junio un artículo en el diario «El Alcázar», ha sido sancionado con un arresto de catorce días, según ha sabido Efe de fuentes militares.

Este militar, el único en activo de los que han firmado artículos en el citado periódico durante el mes de junio, pertenece a la novena promoción de Artillería y está destinado en Jerez de la

**SEGOVIA** **EL ICONA**  
administrará

**los montes de Valsain y asumirá las obligaciones laborales del Patrimonio Nacional**

---

**Avance del programa para el Festival Internacional**

---

**Simulacro de incendio en la jornada inaugural de la Semana Mundial de la Cruz Roja**

(Pág. 3)



Como ya se preveía, el Consejo de Ministros celebrado ayer, bajo la presidencia de Felipe González, y en virtud a una propuesta de los Ministerios de Industria y Energía y de Trabajo y Seguridad Social, aprobó el real decreto sobre Inversiones de la Industria Siderúrgica Integral, que da el carpetazo definitivo a uno de los mayores problemas sociales con los que se ha enfrentado hasta ahora el Gobierno socialista.

## Sanfermines Primer encierro, rápido y sin complicaciones

Pamplona.— Tres minutos ha durado el primer encierro de los Sanfermines-83, en el que los mozos han corrido limpiamente delante de seis toros de la ganadería de Pablo Romero.

Con dos minutos de retraso, los pabloromeros salieron de los corrales bien arropados por los mansos, y enfilaron la cuesta de Santo Domingo en manada. Un mozo cayó en este tramo, pero nada ocurrió.

En la calle Estafeta se quedó un toro algo rezagado, pero no produjo sustos, puesto que iba acompañado de un manso y los mozos supieron llevarlo sin dificultad hasta la plaza.

Los cinco que marchaban en manada entraron directamente en chiqueros, mientras que el rezagado permaneció algunos instantes en la plaza, pero tampoco aquí creó peligro, y los dobladores consiguieron llevarlo pronto a los chiqueros.

Ha habido algunas caídas de mozos, uno de los cuales ha sido atendido de contusión torácica, de carácter leve, en el hospital de Navarra.— Efe

### «Caso Urquijo»

## Rafael Escobedo, condenado por dos delitos de asesinato

Indemnizará con 20 millones de pesetas a los hijos de los fallecidos

Según una revista, los autores de la muerte de los marqueses son otras personas

Madrid.— Rafael Escobedo Alday ha sido condenado a un total de 53 años de cárcel por la Audiencia Provincial de Madrid, como autor del asesinato de sus suegros, los marqueses de Urquijo, ha sabido Efe en fuentes judiciales.

La Audiencia Provincial condena a Rafael Escobedo a dos penas de 26 años, ocho meses y un día de reclusión mayor, una por cada uno de los delitos.

Escobedo es condenado en concepto de autor de dos delitos de asesinato con la concurrencia de las circunstancias agravantes de premeditación y nocturnidad.

También es condenado a indemnizar con veinte millones de pesetas a los hijos de los fallecidos.— Efe

### REVELACION SENSACIONAL

En relación con este tema, en página 8ª publicamos una información en la que se hace referencia, como revelación sensacional, a que los presuntos autores del asesinato de los marqueses de Urquijo son otras personas.

## Congreso: La LRU, en comisión

Más de quince horas de debate, con 48 artículos aprobados

Madrid.— Las vacaciones escolares no han afectado a la comisión de Educación del Congreso que ayer dedicó más de 15 horas al debate del proyecto de ley de Reforma Universitaria.

La «jornada intensiva» de los diputados —desde las 10 de la mañana del día 6, a las dos de la madrugada del día 7— discurrió entre los tecnicismos reglamentarios, la implacable mecánica de las votaciones y esporádicos golpes de humor.

En la maraña de cuestiones de procedimiento, los parlamentarios de la comisión emplearon más de tres horas en dilucidar si una enmienda socialista a la redacción del título cuarto tenía carácter transaccional o era simplemente una enmienda «in voce».

El ritual de las votaciones, artículo por artículo a pesar de los debates globales por títulos, puso de relieve el talante conciliador y dialogante del presidente de la comisión, Rafael Ballesteros.

Como resumen de la maratónica sesión, cinco títulos y 48 artículos aprobados, que regulan derechos y deberes de los profesores alumnos, cambian las tradicionales oposiciones por concursos de méritos, suprimen la categoría docente de profesores no numerarios, hacen funcionarios a los profesores y exigen la dedicación exclusiva.

Quedan para su aprobación hoy jueves, tres títulos, 10 artículos, siete disposiciones adicionales, doce transitorias, tres finales y una derogatoria.- Efe.

## apunte del día

### LOS PINTORES

Agosto es, en Segovia, el mes de los pintores. Vienen cada verano para descubrirla, para adueñarse de ese trocito de calle que aún no conocemos porque aún no lo hemos mirado detenidamente como ellos. Lienzos y pinceles en ristre vienen los becarios de Bellas Artes desde cualquier punto de España. Luego, con el tiempo, se harán o no, artistas famosos y cotizados; encontrarán, o no, su puesto en el mundo de las Bellas Artes, pero no olvidarán nunca el verano de Segovia ni los compañeros que compartieron su paisaje.

Aquí dejarán una de sus primera obras. Así ha sido desde siempre, desde que el curso es curso y ya se ha convertido en una institución. Cada mes de agosto se habla de esas obras que han ido quedando en la ciudad, algunas de las cuales pertenecen a principiantes de entonces que después se han convertido en artistas de renombre. Se dice que hay que reunirlos y hacer con ellas una exposición que sería la mejor antología de este acontecimiento del verano cultural segoviano. Ayer hablábamos de ese verano cultural y hoy tenemos que hablar de los pintores y de su curso porque no somos pocos los que estamos deseando verles de nuevo entre nosotros venciendo las dificultades que venía atravesando últimamente. Que el curso siga adelante sin discusiones y que a esa exposición le llegue algún día su hora.

Como ocurre en otra localidad segoviana, Ayllón, que mima cada año a los pintores y escultores que llegan para compartir la vida cotidiana del pueblo. También allí se piensa en una exposición de todo el material artístico acumulado durante años; exposición que puede tener su lugar en el palacio Vellosillo una vez que hayan finalizado las obras de restauración.

## La Prensa opina

EL IDEAL  
GALLEGO

### EN BILLONES

Lo más espectacular de nuestra política económica son las cantidades. Ya todo se mide en billones, y mientras el exministro señor Mortes habla de un inevitable plan de estabilización, el Gobierno sabe que eso sacrificaría a los que ya están bastante sacrificados y se resiste. Vaya plan, diría mucha gente. No hay más solución que la deuda, que tiene tantos ceros que no sólo es difícil de pagar sino difícil de escribir.

(Manuel Alcántara)

ABC

### CRIMEN Y CASTIGO

En estos tiempos que vivimos coinciden el espíritu más despenalizador, como ya dijimos, y el más indulgente, con un ramalazo de violencia y de desprecio de la vida humana poco frecuentes. Yo creo que el terrorismo de principios de este siglo fue menos sangriento que el que estamos padeciendo en varios países europeos al presente.

Es muy difícil demostrar que la pena de muerte puede disuadir al criminal, pero lo que sí está claro es que su abolición tampoco es disuasora. Se comprende que cuando un país tiene estadísticas muy altas de criminalidad, como el caso de Gra Bretaña, los gobernantes sientan la tentación de reins-

taurar la pena capital. Quizá a esa tentación sucumban los Comunes, pero la conciencia civilizada de Europa no se lo perdonará.

(Manuel Blanco Tobío)

### EL EUROPEO

#### LA RENTA CUESTIONADA DE LOS PARADOS

Difícil situación la que en estos momentos atraviesa la Administración, después de la sentencia del Tribunal Supremo declarando fuera de la ley el pago del IRPF por el subsidio de paro. La situación es delicadísima, el fallo del Supremo significaría el pago por el Estado a casi dos millones de desempleados, a los que se ha cobrado impuestos ilegalmente, lo que supondría, según evaluaciones efectuadas en la propia Administración, un desembolso de cerca de medio billón de pesetas. El plazo del Gobierno para contestar es de dos meses. Por el momento, no se sabe qué actitud va a tomar el gabinete ante esta situación, aunque se espera que en breve será abordada en Consejo de Ministros.

Fuentes próximas a la Administración apuntan a que el Gobierno podría acogerse al artículo 105 de lo Contencioso Administrativo, apartado «C», por el cual el Gobierno no cumpliría la sentencia por entender que significa un «detrimento grave de la hacienda pública». Sin embargo, algunos destacados catedráticos y especialistas jurídicos han manifestado, que la utilización de este artículo por parte del Gobierno, podría ser «dudosamente constitucional».

# POMPEYA

Por Cesáreo de la Cruz Gómez

(Dedicado este trabajo a Moisés de las Heras Ovejero, y Rosa, su esposa, nuestros amigos de Talavera de la Reina, con gran cariño)

Hoy siento gran anhelo de escribir... No tanto por la propia Literatura como por mi afición a las viejas piedras..., que nos hablan, silenciosas, de épocas, historias, misterios, formas de pensar, maneras de vivir y de morir...

El analfabetismo me hiere profundamente, pero ¿qué sé yo de las cosas?!...

Ahora mismo escribiré de Pompeya sin haberla visitado, pero la conozco de memoria..., de «pasear» sus cardos y decumanes sobre los mapas... La veo como gran sarcófago que albergó los cadáveres de veinte mil personas..., y siento pena grande por esta tragedia real y no de Esquilo... ¡Qué misterioso es Dios..., que se lleva a la vez ancianos, adultos y niños!

La historia del Imperio Romano siempre me apasionó..., y hay un romano, Marco Tulio Cicerón, del cual hace muchos años que conozco su vida pública y sus escritos todos... Hoy se conjugan tres ideas emparentadas: mi cariño por las piedras históricas, mi admiración por este hombre de leyes y de elocuencia sin par, y que supe «de siempre» que tuvo una «villa» en Pompeya... ¡Pobre ciudad, no sólo sufrió su mala suerte, sino que día y noche tiene su verdugo al lado, amenazador... Ahora le da igual morir que vivir, pues, ciertamente, es ciudad muerta... Unas cuantas horas para los turistas, las restantes para sus muertos... No salvó ni Plinio el Viejo, que, estando en su barco en la bahía, pretendió rescatar de aquel infierno a su amigo Pomponiano.

Hasta tal punto me atrajo siempre este tema, que escribo de memoria... Cicerón no conoció esta catástrofe del 79 de nuestra Era, pues murió (de

mala manera, como todos sabemos) en el año 43 a. C., a los 64 años... Pero sí conoció la anterior destrucción de la ciudad en el 62 a. C.

Nació Pompeya en el siglo VIII a. C., aproximadamente cuando Roma... Fue levantada sobre filtraciones de viejas lavas, de unos 40 metros de espesor, cerca del mar y del río Sarno, entonces más próximo a la ciudad... Fundada por los oscos, pueblo itálico (del cual heredarían los romanos su lengua y sus costumbres) es ocupada sucesivamente por griegos, etruscos, samnios y romanos (éstos en 310 a. C.)... Por verdadero milagro se salvó de las venganzas de Sila, el dictador.

Primeramente fue edificada con bloques de toba, posteriormente, con piedra de mampostería y pequeñas piedras labradas, y, desde el año 14 d. C. usaron los romanos el ladrillo en Pompeya... La decoración de paredes fue la manifestación más importante en el arte pompeyano, y recuerdo, brevemente, cuatro estilos: primero, de estucos simulando mármoles, segundo, perspectivas arquitectónicas, tercero, gran esmero en los detalles (figura, vestido, flora), cuarto, gran mezcla de realidad y fantasía, como, por ejemplo, en la casa de los Vettios...

La villa de Cicerón, está fuera de la muralla, saliendo por Puerta Herculano. La descubrieron en 1763 y la taparon nuevamente, luego de llevar al museo de Nápoles las pinturas y mosaicos...

Como villas hermosas, debo mencionar la de Diomedes y la de los Misterios, ésta con jardines pensiles (colgados) a ambos lados de la gran terraza.

Como ya dije, el golpe de

aviso lo sufrió Pompeya en el año 62 a. C... El terremoto dejó la ciudad convertida en gran montón de piedras y tobas... Y cuando los pompeyanos estaban orgullosos de su nueva urbe, con foros y templos ampliados y mejorados, llegó el año 79 y su golpe mortal... Alrededor de medio día, los gases rompieron el muro que los aprisionaba, y comenzó el volcán a lanzar cuanto le estorbaba en las entrañas... Sin duda, los materiales más nocivos fueron los gases venenosos y las cenizas, terriblemente asfixiantes... Hubo terremotos y maremotos..., y, a los tres días una capa de seis metros de cenizas constituía negro sudario..., siguiendo esta suerte Stabia y Herculano.

Habían de transcurrir mil seiscientos años para que se hallara, casualmente, los primeros vestigios de aquella tragedia de dioses mitológicos y otros ciento cincuenta para asegurarse de que era la antigua Pompeya.

Las excavaciones primeras, en el foro, hicieron más daño que un buey por un tejado. Ahora es diferente, y se ha excavado como un tercio de lo que estuvo habitado.

Yo visitaría: los foros, la basílica, el templo de Apolo, el arco de Calígula, las termas, la casa de Salustio, puerta Herculano, la calle de los Sepulcros, la casa del fauno, el peristilo de la casa de los Vettios, la casa de los amorcitos dorados, la pintura de Neptuno y Apolo, en la casa de Sirico, el Templo de Isis, el peristilo de la casa de Venus, donde la diosa (pintura) descansa en su concha, seguida de amorcitos, el anfiteatro, que es el más antiguo que se conoce y tiene exteriores las rampas de acceso, etc., etc.

## CONVIVIR EN INSULTO

En todo tiempo y lugar ha habido, hay y habrá hombres que se dedican a otra actividad diversa de su profesión, digamos oficial, así hay médicos que se han manifestado como directivos de clubs, o locutores de radio, cantantes que antes eran futbolistas, políticos que fueron abogados, toreros con carrera universitaria a la que no se dedican...

Asimismo, también hay españoles que «no ejercen», y lo que es más incómodo, que se empeñan en demostrar su estado de voluntaria excedencia.

Yo, que por supuesto ejerzo de español, em siento español, y una de tantas cosas, no por supuesto la única ni más significativa, pero sí expresiva de mi profesión y vocación de español, es que cuando veo ondear la bandera roja y gualda me siento a gusto, la saludo y me joroba que la ultrajen o desprecien...

De un tiempo acá los vascos, que siempre han tenido junto a

sus muchas y admirables virtudes el vicio de separatismo, lo están mostrando insultantemente, al menos yo así lo interpreto cuando «a bombo y platillo» el Leñakari Garaicoechea se niega a bajar el cogote cabe la patria enseña, incluso el día que España toda le dedica su popular homenaje, ello aún cuando su puesto oficial le supone el chalé que se paga con siete cifras, cantidad que se toma de unos presupuestos para los que todos aportamos, puesto oficial que al tomar posesión exigió jurar o prometer lealtad a la Constitución, la que a la vez dice rotunda en su art. 4 que la Bandera de España, a la que puede acompañar (no substituir) la de la Comunidad Autónoma es la roja y gualda

Ahora el Ayuntamiento de Tolosa decide no poner la ikurriña para no verse obligado a colocar en el balcón la Bandera de España.

Y cada día leemos en la prensa, en nuestros periódicos, en

nuestra propia casa, títulos como éste: «Intentan quemar, por dos veces, una bandera española», invariablemente fechados en nuestras provincias vascas, en Euskadi, en la zona norteña que de pequeños nos asustaba por los nombres diferentes de capitales y provincias que debíamos memorizar, y hoy nos sigue asustando como la geografía del terror, zona que junto a nuestro especial cariño, respeto y admiración se llevó la mejor industria, la mejor infraestructura y la mejor dotación.

Pienso que así, en un constante reto o situación de desprecio, no se puede mantener una relación fraternal; o se imponen derechos y «deberes» por igual, o... se exige pasaporte, pero «en ambas direcciones».

Lo otro es solamente apariencia de tolerancia, «vista gorda» oficial, convivencia en insulto.

MANUEL FERNANDEZ FERNANDEZ

# El ICONA administrará los montes de Valsain asumiendo las obligaciones laborales del Patrimonio

## Está en estudio la revisión de la ordenación de los montes

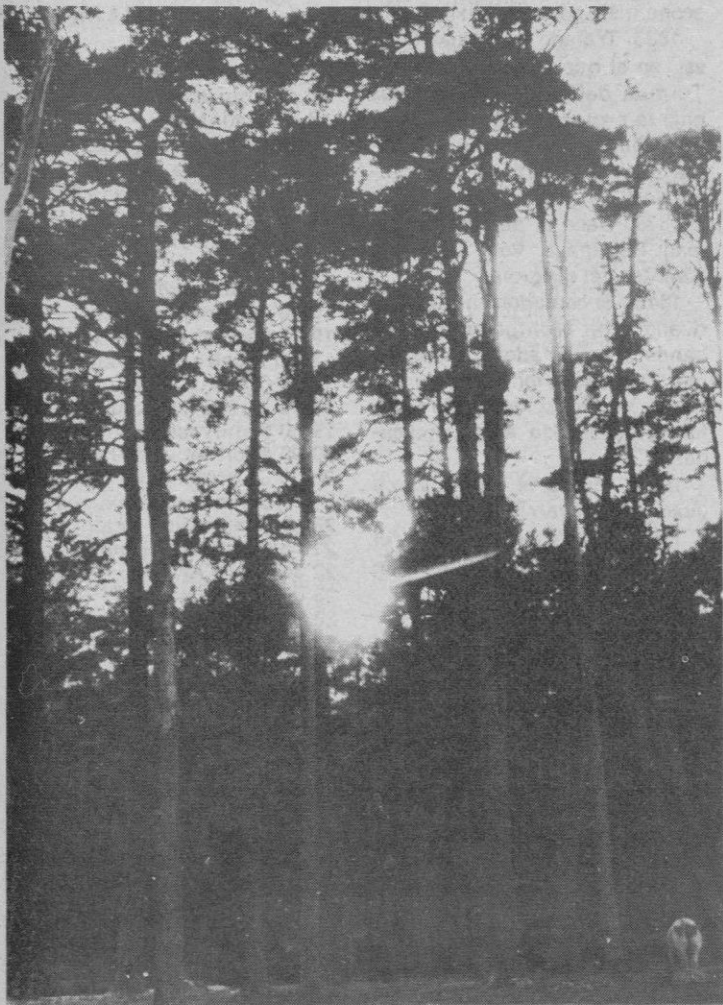


El ICONA administrará y gestionará los montes de Valsain y la fábrica de maderas, según ha declarado a nuestro periódico el subdirector general de Recursos en Régimen Especial del citado organismo, José Luis Caubet Iturbe. además se atenderá la demanda pública de recreo de forma compatible con la conservación de la naturaleza.

Como se sabe, la titularidad de los montes «Pinar» y «Ma-

cuantas obligaciones laborales tenga contraídas el Patrimonio Nacional y respetará los derechos del personal que presta sus servicios tanto en los montes como en la fábrica de maderas», ha declarado a nuestro periódico el subdirector general.

Hay que señalar que está en estudio la revisión de la ordenación de los montes de Valsain, lo que supone una planificación de usos y destinos en la que ten-



tas» quedó transferida al ICONA y como consecuencia de lo cual la administración corresponde al Instituto el cual, como hemos señalado, explotará también la fábrica de maderas. «Una vez que se firme el acta de entrega, el ICONA asumirá

drá en cuenta la singular entidad que represente estos bosques, calificados en Europa como los mejores en pino silvestre. «Se atenderá —ha añadido el Sr. Caubet— no sólo sus aspectos protectores y productivos, sino también sus notables valores ecológicos y paisajísticos. «Se estima —afirma— que el nivel de cortas a adoptar será próximo a los 25.000 metros cúbicos y anuales, teniendo a la producción de maderas de calidad y esquadras valiosas, asegurando siempre la conservación y mejora de los montes».

(Foto: Aurelio Martín)

# AVANCE DEL PROGRAMA DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA

## Se celebrará del 31 de julio al 5 de agosto

Aunque pudiera haber variaciones de última hora, ya podemos dar un avance del programa del próximo Festival Internacional de Segovia que se celebrará entre los días 31 de julio y 5 de agosto próximos. La plaza de San Esteban y La Granja serán escenarios de este acontecimiento cultural que al igual que la Semana de Música, de Cámara de la que ayer informábamos, ha adquirido un relieve importante dentro y fuera de la ciudad.

El Festival comenzará como hemos dicho el 31 de julio con la presentación del teatro gitano de Mario Maya, espectáculo

que se intentó traer el año pasado pero que no fue posible a última hora. El día 1 continuará con el recital de Nuria Spert y Rafael Alberti, que tanta repercusión ha tenido allí donde se ha presentado. Los días 2 y 3 el Festival se trasladará a La Granja para las actuaciones de la Orquesta de la Sorbona de París. El día 4 estará dedicado al Ballet Nacional Español y se cerrará con una gala de estrellas procedentes de las óperas de París, Munich, Hamburgo, etc. Hasta aquí un pequeño avance de lo que será el próximo Festival Internacional del que tendremos más noticias próximamente.

# Un vistoso simulacro de incendio se efectuó ayer, como inauguración de la Semana Mundial de la Cruz Roja

## Participaron socorristas de Cruz Roja, Policía Nacional y Municipal, bomberos y sus correspondientes unidades móviles

Se iniciaron ayer los actos programados por la Asamblea Provincial de la Cruz Roja con motivo de la Semana Mundial de dicha benemérita Institución, y dichos actos fueron inaugurados con un vistoso simulacro de socorrismo, que tuvo como escenario la calle de Daoiz, a la altura de la plaza de la Merced. El presidente de la Asamblea Provincial, Luis Martín Rubio y otros directivos de la misma, presenciaron los ejercicios, así como numeroso público que acudió al lugar para seguir las incidencias del simulacro. Naturalmente, el paso continuo de ambulancias y coches de la Policía por varias calles, crearon cierta inquietud a quienes no estaban informados del caso, y también aquel hecho contribuyó a servir de anuncio al simulacro, por cuyo motivo fueron asimismo muchos los que se apresuraron a acercarse a la plaza de la Merced.

Todos los disponibles de la Cruz Roja —hombres, mujeres y ambulancias—, coches y personal de la Policía Municipal y Policía Nacional, y un coche de bomberos así como la nueva gran escala adquirida recientemente, pusieron su cooperación importante en el simulacro.

### LAS OPERACIONES

Como es habitual en casi todo lo que se organiza en Segovia, el



actuó comenzó con algún retraso. A las 8,20 se dio la voz de «¡Fuego!», mientras una densa humareda salía de un balcón de la Casa de la Juventud. Inmediatamente se dio la voz de alarma y se hicieron los avisos pertinentes. Pronto llegaron coches de la Policía Nacional, algunos de cuyos hombres llevaban caretas, y de la Policía Municipal, que también de antemano preparaba el orden en el lugar. Empezaron a llegar ambulancias de la Cruz Roja y socorristas masculinos y femeninos de la misma. Justo a los diez minutos apareció el Servicio contra Incendios, cuyos hombres treparon rápidamente por escaleras de mano hasta el balcón, mientras se extendía lo necesario la gran escalera, por la que fueron evacuados varios

muchachos. Los socorristas, mientras, se aprestaban a atender a los supuestos heridos, cosa que hicieron sobre el césped de los jardines de la Merced. Dichos «heridos» eran evacuados seguidamente, en camillas, por las ambulancias, que les transportaban al «18 de Julio».

El simulacro duró en torno a los 45 minutos, y todo se desarrolló sin incidencias de ningún tipo, aunque los coches participantes, que hicieron sonar constantemente sus sirenas y funcionaron sus luces intermitentes, circularon a velocidades altas para cumplir con el cometido que se les asignaba.

### OTROS ACTOS

Esta tarde, en el Paseo del Salón, a las 7, dentro de este programa de actos de la Semana Mundial de la Cruz Roja, habrá un concurso de dibujo para niños con actuación, después, del grupo de marionetas «Libélula».

Mañana, a las 8,30, en la Plaza Mayor, actuación de la Ronda Segoviana y el grupo de danzas «Arcipreste» y a las 11,30 de la noche, verbena amenizada por el grupo Crisis.

Finalmente, el sábado, a las 8 de la tarde, misa en la catedral, actuando la coral «Voces de Castilla», y luego, desfile de los distintos servicios de la Asamblea Provincial.

(Fotos: Román)



HORMIGON

**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680

# AGENDA

## CALENDARIO

**PARA MAÑANA**  
Viernes, 8 de julio

Van 189 días, faltan 176.  
Sol. De 6,52 a 21,47.

## SANTORAL

Santos. Adrián, Alberto y Benedicta.

## PENSAMIENTO

«Una mujer siempre está comprando algo» (Ovidio).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer 907.

## FARMACIA DE GUARDIA

Fernández López. Sta. Teresa, 24. (Barrio del Carmen).

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica. 677,6.  
Viento del O.  
Temperatura máxima 28,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica. 678,8.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima. 13,8.  
A las 10. 16,4.

### En España

Situación atmosférica para mañana viernes: Nuboso con algunas precipitaciones débiles o inapreciables en Galicia, Asturias.

Por Cataluña, alto Ebro, Aragón y meseta inferior, nubosidad de evolución diurna con chubascos tormentosos en los sistemas montañosos.

Escasa nubosidad en el resto de la Península y Baleares. Las temperaturas no experimentarán cambios notables.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre

Unidades de sangre

O+	—	O+	17
O-	2	O-	13
A+	4	A+	6
A-	—	A-	3
B+	1	B+	9
B-	1	B-	2
AB+	—	AB+	—
AB-	—	AB-	—
Total 8		Total 50	

### NECESIDADES PRIORITARIAS

A+ O+ A-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

## EXPOSICIONES

### EN LA CASA DEL SIGLO XV

Jorge Abot, pintura. Hasta el 26 de julio.

### OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

— Documentos y privilegios medievales de la catedral de Segovia.

— Segovia, ayer y hoy.  
— Trajes regionales.  
— El Ejército español en el siglo XVIII.  
Hasta el 10 de julio.

### EN EL CASINO DE LA UNION

Carmen Cabrejas Mejías e Isabel G. Montoya, con esmaltes al fuego sobre cobre. Hasta el 15 de julio.

### EN LA CASA DE LOS PICOS

Estudio de rehabilitación del barrio de San Lorenzo y homenaje a los arquitectos segovianos, Francisco Javier Cabello y Dodero y Silvestre Manuel Pagola y Bireben. Organizada por el Colegio de Arquitectos. Hasta el 10 de julio.

### EN AGUAS BLANCAS

Alfredo Salom, óleos y dibujos. Exposición abierta hasta el 22 de julio.

### EN EL CENTRO CULTURAL CANONIGOS

Angel Seco, tapices. Hasta el 17 de julio.

## REGISTRO CIVIL

8 nacimientos y 2 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones.

Nacimientos. Sergio Gómez y Guzmán, hijo de Angel Florentino y Raquel. Carolina Navarro y Blanco, de Enrique y Paula. Natalia Rubio y Pedraza, de Faustino y Felisa. Javier Inervas y Maderuelo, de Angel y M.ª Concepción. David Miguel y Frutos, de Nicolás y M.ª Mercedes. Natalia Ayuso y Alonso, de Angel M.ª del Pilar. Alvaro Antena y Torrego de Marcos y Petra. Julio Garau y Zamarrón, de Jacinto María y Carmen-Celia-Marta.

Defunciones. Francisca Andrés Asenjo, de 87. Anastasio Herrero Arribas, de 70 años de edad.

## CULTOS

### PAROQUIA DE NTRA.SRA DEL CARMEN

Novena a su titular la Virgen del Carmen. Dará comienzo el jueves, día 7, a las 8 de la tarde. Después de la misa de las 8 de la mañana también habrá un breve ejercicio de novena.

### NOVENA A LA VIRGEN DEL CARMEN

Comienza hoy en el santuario de los Padres Carmelitas, la tradicional novena en honor de la Virgen del Carmen. Diariamente hay misa a las siete de la mañana, seguida del ejercicio de la novena. Por la tarde, a las 7,30, rosario, novena y misa con homilía, a cargo del P. Desiderio Arias, O.C.D.

El día 15, vigilia de la fiesta principal, a las 7 de la mañana, rosario de la aurora, por la alameda de la Fuencisla, por la tarde, los cultos igual que los demás días.

El 16, festividad de la Virgen del Carmen, misas a las 7, 9 y 12 por la mañana, en la última de ellas habrá homilía. Por la tarde, rosario, novena, misa con homilía y procesión por la alameda, concluyendo con el canto de la salve.

El domingo próximo, día 10, se hará una colecta en todas las misas por las vocaciones carmelitanas.

## CONFERENCIAS

### MAÑANA, EN NUEVA ACROPOLIS

Mañana, viernes, a las 20 horas, en el salón de actos de Nueva Acropolis (Sargento Provisional n.º 4, 1.º C) se celebrará una conferencia con el título «Simbolismo en la poesía trovadoresca», a cargo del Prof. María Hurtado. Finalizado el acto, se ofrecerá una copa de vino español para los asistentes.

## ESPECTACULOS

### CINES

#### LAS SIRENAS

Mañana, doble estreno:  
A las 7,45: **TOD Y TOBY**  
Maravillosos dibujos animados de Walt Disney  
A las 10,30: **TIMIDO Y SALVAJE**  
Una comedia juvenil con Steve Tracy

#### VICTORIA

Hoy 7,45 y 10,30. Último día.  
Comedia. 14 años:  
**DR. HECKYL Y MR. HYPE**  
Con Oliver Redd y Sunny Johnson

## Casino de La Unión

### CLUB POLIDEPORTIVO

## VERBENA DE VERANO

Día 9 de julio

A las 11 de la noche

### ACTUACIONES:

### ORQUESTA «LOS PEQUES»

### TABLAO FLAMENCO «AMARANTO»

SERVICIO DE RESTAURANTE DE 9 A 11 DE LA NOCHE

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### DECIA HACE 50 AÑOS

#### LA MUJER Y EL VARON TENDRAN LOS MISMOS DERECHOS

Madrid.— El ministro de Justicia leyó ayer en la Cámara el proyecto de ley sobre la capacidad civil de la mujer.

Consta de un largo preámbulo, de 37 artículos, una disposición final y dos transitorias. Las principales disposiciones que contiene el proyecto son.

El sexo no influirá en la extensión y ejercicio de la capacidad civil, por tanto, la mujer tendrá la misma capacidad que las leyes reconocen al hombre para ejercer todos los derechos y funciones civiles, salvo las excepciones que establezcan razones exclusivamente biológicas. La mujer y el varón tendrán los mismos derechos. Siempre que la ley llame al padre, abuelos, hijos o hermanos se entenderán llamadas la madre, abuelas, hijas o hermanas.

El matrimonio no lleva aneja situación de desigualdad. La ley no concede al marido potestad sobre la mujer ni le otorga su representación legal.

Cada cónyuge no necesitará autorización del otro para comparecer en juicios, ser testigos, etc. Únicamente el cónyuge menor de 18 años no podrá administrar sus bienes sin el consentimiento del otro ni tomar dinero a préstamo, ni enajenar efectos públicos ni bienes raíces.

La obligación de sufragar los gastos necesarios para el sostenimiento del hogar pesará sobre ambos cónyuges en proporción a sus respectivos medios de fortuna y a sus posibilidades. Los padres no tendrán obligación de dotes a sus hijas..

## EFEMERIDES

### PARA MAÑANA

1580 Conquista de Portugal por España. La escuadra española sale de Cádiz para secundar la acción que por tierra emprendía el duque de Alba.

1787. Carlos III crea la Junta Suprema de Estado, origen de los Consejos de Ministros.

1790. Fallece en Londres el economista escocés Adam Smith

1833. Tratado de Unkiar-Sklessi, en el que se estipulaba que Turquía debía estar ocho años bajo la protección de Rusia y el estrecho de los Dardanelos debía quedar abierto a este último país.

1838. Nace el aeronauta alemán Ferdinand Von Zeppelin, inventor del dirigible.

1846. El comodoro norteamericano John Montgomery iza la bandera de Estados Unidos en San Francisco, tomando así posesión de esa comarca de California, usurpada a los mejicanos.

1931. Muere el pintor vasco Juan de Echevarría.

1956. Muere en Florencia el ensayista, novelista y poeta italiano Giovanni Papini.



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00 Telediario  
15,20 La tarde  
16,10 La hora de Agata Christie  
17,00 Dabadabada  
18,05 Cantinflas  
18,42 Barrio sesamo  
18,42 El libro gordo de Petete  
18,45 De aquí para allá  
19,40 El arte de vivir  
20,30 La vida secreta de Edgar Briggs  
21,00 Telediario  
21,25 Buenas noches  
22,30 En este país  
23,30 Telediario  
23,45 Despedida y cierre

### SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste  
18,58 Apertura y presentación  
19,00 Flash Gordon  
19,30 Nuestro amigo el espatapájaros  
20,00 Hoy en la 2  
20,30 Teledporte  
21,00 Tiempo de papel  
22,00 Cine club  
23,55 Despedida y cierre

1978. Es elegido presidente de la República italiana el socialista Sandro Pertini.

1980. Primer vuelo aéreo Madrid-Tokio, por el Polo, realizado por un avión de Air Japan.



### PARA MAÑANA

6,00 Aquí la Ser.  
7,30 Cosas de Segovia.  
7,45 Aquí la Ser.  
8,00 Matinal Ser.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,03 Su programa.  
11,00 Mediodía Cadena Ser.  
12,05 Su programa.  
13,05 Variante musical  
14,00 Musical.  
14,30 Informativo de las 2,30  
15,00 Segovia a las tres  
15,30 La Santona  
16,05 Música con sabor  
17,05 Cita a las cinco  
18,05 Tardes sin fronteras  
19,30 Santo rosario  
20,00 Informativo de las 8  
20,30 En punta  
21,30 Con aire nuevo  
22,10 Información local  
22,15 La noche es joven  
22,30 Angel Alvarez  
23,00 Impactos  
23,30 Hora 25 y el loco de la colina  
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,00 Encuentros en la radio.  
13,00 Los 40 principales.  
23,00 Último informativo local.  
23,05 Simultáneo O.M.  
3,00 Cierre.



### PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.  
8,30 Segovia ciudad abierta.  
9,00 Viva la gente.  
12,00 Antena de Segovia.  
12,30 Informativos.  
14,30 Crónica 3.  
15,00 Usted pregunta.  
16,00 El rock de las 4 en punto.  
17,30 Gente simpática.  
19,00 Los 33 de Antena 3.  
20,05 Resumen informativo local.  
20,10 El club de egipcios.  
22,00 Los 33 de Antena 3.  
23,00 Hora 0.  
24,00 Supergarcía en la Hora 0.  
1,30 Polvo de estrellas.  
2,00 Las noches de Antena 3.

## ¿Quién no conoce la Feria del Libro?



A esa hora de la tarde, propia para el paseo, los asiduos de la calle Real deambulan a ritmo de rock. La «marcha» viene de un poco más arriba, allí donde la calle se ensancha y se convierte en plaza de varias alturas con estatua y fuente incluidas. Junto a las casetas, algunos posibles compradores curiosean la mercancía, hojean y preguntan, otros más tímidos no se atreven a tocar y observan desde segundas filas sin darse cuenta de que una feria está para eso: para estrechar el contacto. No importa que ahora no compren, el caso es que el libro no les sea ajeno.

Los libreros están contentos. Este año las cosas les están saliendo bien. Se lo organizaron ellos solos, pero a última hora colaboraron todos. Ayuntamiento, Cultura, Diputación, Caja de Ahorros... Los medios informativos no la descuidaron un solo momento y ellos lo agradecen especialmente. La gente acude de forma masiva a las actuaciones y entre todos se va consiguiendo una buena feria.

Las ventas, ya se sabe. Federico González, librero devoción, sonríe comprensivo mientras habla de la crisis económica que se deja sentir en los resultados económicos. Por su cabeza no ha pasado nunca la idea de

feria-negocio. Sabe que esto lleva otro camino y año tras año, junto con otros compañeros, busca ideas para que la cosa siga adelante. Por fin, nos dice con orgullo, hemos conseguido que los segovianos vean la feria como un acontecimiento cultural importante.

Las horas, las idas y venidas, que cuesta llenar un caseta con novedades o libros especializados, conseguir una rebaja en el «caché» de los actuantes, estar al pie del cañón de 11 a 2 y de 6,30 a 10,30 y al tiempo, no descuidar la librería, no es rentable económicamente y, por supuesto, sólo apto para amantes de la letra impresa. Por eso se han retirado algunos de los que participaron en las primeras ediciones sin saber muy bien qué era esto y se han incorporado otros nuevos convencidos de que hay que sembrar para recoger.

### ADIÓS AL «BEST SELLER» DE TEMPORADA

Que sí. Que ya sabemos que el libro es caro. Pero los libros más vendidos esta vez no son precisamente unas gangas. «El nombre de la rosa», de Umberto Eco se lleva la palma. «La historia interminable», de Michel Ende se sigue vendiendo, y no hablemos de «Las memorias de

Adriano» o «La chica del tambor». En una palabra que el «Best-seller» comercial de tan dudosa calidad literaria como machacona campaña está siendo desplazado —por fin— por una narrativa de primer orden. Que en esto de la lectura también va siendo más difícil dar gato por liebre.

Junto con ediciones «Encuentro», «Totem-Vertigo» y «Antares» son las dos librerías segovianas nuevas en esta plaza. La primera especializada en cómic asegura por este lado una relativa buena venta, ya que no hay en la ciudad demasiada oferta en este tipo de publicaciones. La experiencia es globalmente positiva y al igual que la segunda, tiene prevista su participación en posteriores ediciones.

Esta tarde, la tuna de Magisterio sustituirá el rock por canciones de ronda y, mañana, «La gaviota» pondrá la nota imaginativa en el mundo imaginario de por sí de los cuentos chinos. Mientras tanto, en la calle continuará el trasiego de gentes, algunos cruzando ya confiadas la puerta invisible del recinto y echando quizá la mano al bolsillo ante un nombre irresistible.

Angélica Tanarro  
(Foto: Aurelio Martín)

## «Los ensueños de Berta», rodada en Segovia, se presentará en el Festival de San Sebastián

El primer largo de José Luis Guerín que se realiza en blanco y negro y, además, en régimen de cooperativa



FOTOS: AURELIO MARTÍN

Ayer se terminaba el rodaje de «Los motivos de Berta», una película que se presentará en el Festival de San Sebastián y que está realizada en blanco y negro, hecho que se produce desde 1974 cuando se filmó «El Descanto». Cinco semanas de rodaje por nuestra provincia constituyen esta producción, dirigida por José Luis Guerín, su «Opera prima» aunque ha traba-

lizado en régimen de cooperativa y en ella intervienen como técnicos futuros realizadores, alumnos de la facultad en su rama de imagen.

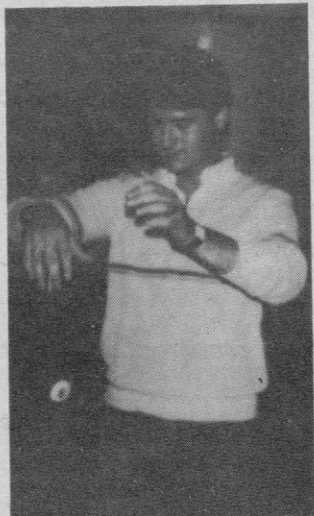
«Los motivos de Berta», donde han intervenido actores como Arielle Dombasle (francesa), Silvia Gracia (la primera película que hace, encontrada por Guerín en una discoteca), Inake

## NOCHES DE SEGOVIA

Ayer por la noche, la nueva Discoteca Oky de nuestra ciudad, contó con la presencia de José Luis García de Vigüña, campeón de España 1983 de Yo-Yó.

José Luis, que solamente se encontraba en esta popular discoteca para pasar un rato, tuvo que realizar una exhibición con el tema que ganó este campeonato de España «Fama de Irene Cara». Asombró a todos los allí concurrentes con sus mil y una formas de manejar el Yo-Yó al ritmo de la música.

José Luis García de Vigüña, residente en Zaragoza, estará algunos días de visita en Segovia. La Discoteca Oky, cuyo slogan de este verano es «Verano a tope en Oky», parece que está consiguiendo hacernos pasar noches veraniegas francamente simpáticas.



## El castillo de Fuensaldaña, sede provisional de las Cortes de Castilla y León

La Mesa de las Cortes de Castilla y León, presidida por Dionisio Llamazares, se reunió en el Palacio de la Isla de Burgos, adoptando diversos acuerdos entre los que destaca el de ubicar, con carácter provisional, la presidencia y servicios administrativos de las Cortes Regionales en el castillo de Fuensaldaña (Valladolid).

Se hizo constar en acta que tal decisión no prejuzgaba en ningún caso la instalación definitiva de la sede, y que esta fijación provisional no debía ser interpretada utilizada por nadie como disculpa para retrasar la decisión que se tome sobre la sede definitiva.



jado como director de cine independiente y en varios cortos.

Melque de Cercos, Cozuelos y Juarros de Voltoya han sido los paisajes de «un medio rural, pero nada comprometido con ese medio rural ni comprometido con la realidad española. Es un pueblo deshabitado, fantasma, pero no hay nada de realismo social», según indica a nuestro periódico el propio director.

Un hecho a destacar, aparte de la utilización del blanco y negro, es que la película se ha rea-

Ayerra (protagonista de «Dulces horas» de Saura), Rafael Díaz («Demonios en el jardín»), es un film no integrado en las modas del cine actual coincidente con las comedias humanas; se trata de una historia de amor muy singular mediatizada a través de una niña. «La historia de amor —dice Guerín— es la materialización del ensueño de la niña».

En las fotografías vemos un momento del rodaje y la protagonista de «Los sueños de Berta».

## Libros en Segovia

**Siete poetas en cuatro volúmenes**

Cuatro libros con relación directa con Segovia tenemos entre manos. Relación directa por la temática o por los autores; aquélla, referida a Segovia, y en cuanto a los poetas, porque algunos son segovianos y otros vinculados a la tierra, aunque sólo sea a través del verso.

**«LEYENDAS DE LOS SANTOS SEGOVIANOS»**

Acaba de salir a las librerías este nuevo libro del escritor y profesor segoviano Tomás Calleja Guijarro, autor de una buena lista de títulos en la que figuran libros especialmente escritos para niños, con algún que otro galardón encima. Esta nueva obra de Tomás Calleja tiene, junto a otros valores, la originalidad de estar escrita en romance, estrofa popular que el poeta quiere rehabilitar porque dice que en ella va expresada hondamente el alma y el sentir del pueblo, y de esta forma se camina también hacia la recuperación de la identidad perdida de Castilla. Pero no hay que confundirse y pensar que Tomás Calleja, para escribir sus romances, ha tratado de volver a los orígenes, de emplear la lengua de antaño; no, todo lo contrario. Calleja, buen conocedor de nuestro idioma y sus raíces, utiliza el lenguaje de hoy, pero en romance, con una gracia especial, con una destacada habilidad, con lo que consigue que la lectura de sus obras resulte, a la par que instructiva, amenísima. El autor conoce a fondo nuestra provincia, sus costumbres, su folklore, sus parajes, su toponimia, y todos esos conocimientos les vuelca en estas leyendas segovianas de delicioso relato romancesco, que presenta prologadas por Luis Felipe de Peñalosa.

El primer relato, dividido en cinco partes, se titula «El anacoreta del Duratón»; el segundo, «La Fuente Santa»; es «La donada» el tercer romance, y el cuarto, «La lanzada del moro». Los dos últimos llevan los títulos de «El obispo celoso» y «El milagro del alcázar». La portada lleva un dibujo en color firmado por Rafael Requena.

**«CUATRO POETAS EN BUSCA DE SEGOVIA»**

Otro libro que acaba de salir de la imprenta, incluido en la colección La Peñuela, Cuadernos de Poesía, de La Carolina (Jaén). Y contiene obras, poemas, de cuatro autores, todos ellos muy conocidos, y vinculados de una u otra forma a Segovia. Además, se edita como un homenaje a San Juan de la Cruz, cuya huella quedó viva tanto en La Carolina como en Segovia.

Cada uno de los cuatro poetas ha escogido una «materia» para relacionar sus versos con Segovia. Así, «la piedra» es la «materia» preferida para Rafael Fernández Pombo, excepcional sonetista que canta en el libro a diversos monumentos segovianos (acueducto, catedral, iglesias, arcos...), con una expresividad cargada de emoción.

También incluye «desde la piedra de su sepulcro en Segovia, cuatro sonetos a San Juan de la Cruz».

«El sueño» es la «materia» elegida por el jiennense Manuel Garrido Chamorro, que con su verso vibrante, cargado de sutilezas, va describiendo impresiones segovianistas que dejaron imborrable recuerdo en su mente, recorriendo parajes, rincones, personas...

Máximo González del Valle ha elegido «La Madre» y, como buen conocedor de la provincia, recopila una colección de poemas dedicados a la Madre, a la Virgen, bajo varias de las advocaciones con que es venerada en algunos pueblos segovianos, y a imágenes que se veneran en distintas iglesias de nuestra capital.

Finalmente, Luis Mínguez «Orejanilla» ha elegido como «materia» de sus versos «el éxodo». Y en los poemas deja reflejada, en brillantes estrofas, toda su nostalgia por una provincia, por una región a las que ama entrañablemente; es un grito angustiado que clama por el resurgir de Castilla y de nuestra provincia.

El libro lleva un prólogo de Guillermo Sena Medicina, que incluye datos biográficos de los autores, y los poemas de cada uno de ellos van precedidos de dibujos con temas segovianos realizadas por María Luisa del Río Muro.

**«SEGOVIA, MIS RAICES»**

Rafael de Dios es un joven poeta segoviano, de Riaguas de San Bartolomé, que ha recopilado en este volumen una selección de sus poemas en los que su ansia de vida, su amor a la tierra que le vio nacer, desbordan cualquier otra pretensión. Rafael de Dios siente la poesía y lleva a ella, también, el sentir de nuestro pueblo, sus problemas, sus inquietudes, sus alegrías... A cada momento se le escapa un ansia incontenible de tratar de conquistar para Segovia todo lo que ella se merece.

**«CONTIGO, CAMPO»**

«Amad y luego haced lo que os parezca», lema de San Agustín que abre el libro de Adela Rodao, hija del celebrado poeta cantalejano José Rodao. El amor es el tema de la colección de poemas que nos ofrece en este libro, pero el amor encarnado en todo y por todo. El amor espiritual, el amor en la naturaleza, el amor en los seres, el amor en todo... «Una esencia de autenticidad es lo primero que se desprende de la lectura de estos versos; una razón de amor, de amor de la mejor ley es lo que los sustenta», y esto, que dice Gregorio Marañón Moya en el prólogo al libro de Adela Rodao, es lo que mejor define a sus versos.—P.

**GOMEZSERRACIN****Aprobado el proyecto de ordenanza municipal de venta ambulante**

(A.H.D., CORRESPONSAL).—Pocos temas de interés en el último pleno ordinario celebrado por nuestra corporación municipal con la asistencia de todos sus miembros.

Fue aprobada el acta de la sesión anterior. En el punto 2 se acordó cobrar por la Depositaria de este Ayuntamiento el impuesto de circulación de vehículos correspondientes a 1983 así como requerir a los tres deudores del pasado año para que hagan efectivo sus descubiertos y en caso contrario efectuar el cobro por vía de apremio.

El punto siguiente hacía referencia a la ordenanza municipal de venta ambulante y ocupación de vía pública, se acordó aprobarla en la forma en que está redactada y se remite anuncio al Boletín Oficial de la Provincia a fin de que sean presentadas las alegaciones que se estimen oportunas en los 15 días de exposición al público de dicho proyecto de ordenanza.

Se informó favorablemente la

solicitud de ayuda al Patronato para la mejora de la vivienda rural presentada por Julio Sastre Muñoz.

En los puntos 5.º y 6.º se acordó el pago de liquidación de obras y pavimentación de calles a José Álvarez Pinilla, una vez recibida la subvención de la Diputación correspondiente al Plan General de Obras y Servicios del pasado año; y el pago de la pintura de las canastas del campo de baloncesto.

En el punto 7, petición de licencia municipal para cría de ganado avícola y de cerda presentada por Jesús Cáceres Palomero, se acuerda concederla toda vez que no se han presentado alegaciones en contra.

También se acordó solicitar audiencia a la gobernadora civil de la provincia con el fin de presentarse la corporación y ofrecerle ayuda y colaboración.

Y con esto se cerró la sesión que podemos considerar casi como exclusivamente de trámite.

**ESTUDIANTES**

Ultimo día plazo para traslados de expedientes próximo día 10  
Gestoría Frutos Díez  
San Francisco, 6

**FINCA GANADERA**

Carretera Avila-Segovia  
Agua, luz y dos viviendas  
Teléfono 10 71 71  
ZARZUELA DEL MONTE

**TELETIPO DE LA REGION****BURGOS****REUNION DEL CONSEJERO DE GOBIERNO INTERIOR CON REPRESENTANTES DE LA POLICIA MUNICIPAL DE LA REGION**

La Consejería de Gobierno Interior y Administración Territorial ha recibido recientemente, la visita de la Junta Regional Profesional de Policía Municipal de Castilla y León. Sus representantes le presentaron al Sr. consejero un informe-estudio de la situación de los policías municipales de la región.

El consejero de Interior y Administración Territorial les brindó todo su apoyo a fin de procurar establecer lo antes posible una más estrecha cooperación y coordinación entre policías municipales de la región así como la potenciación de una Academia Regional de la Policía Municipal.

**SORIA****NO PELIGRA EL SUMINISTRO DE AGUA**

A pesar de la persistente sequía de la que esta provincia no es excepción hay una nota optimista en lo que se refiere a la situación del embalse del pantano de la Cuerda del Pozo por el que se regula en la temporada estival el caudal del Duero en toda su cuenca.

El indicado embalse represaba por estas fechas el pasado año el 50 por 100 de su capacidad total, algo más de 200 millones de metros cúbicos, llegando ahora al 77 por 100 en el espacio de su almacenamiento.

El nivel se mantiene sin merma debido a que en los primeros días de julio en los 550 kilómetros cuadrados de su cuenca alimentadora las tormentas han descargado más de 50 litros de agua por metro cuadrado.

**BS****BANCO DE SANTANDER**

Junta General de Accionistas celebrada en Santander el día 10 de Junio de 1.983.

Tenemos a su disposición:

- Memoria del Ejercicio 1.982.
- «XX Años de Banca en América»
- Resumen - Bansander 1.982.
- Discurso del Presidente.
- Informe del Consejero Delegado.

Solicítelos en cualquiera de nuestras Sucursales, Agencias Urbanas o bien enviando el adjunto boletín.

**BANCO DE SANTANDER**

Comunicación y Estudios  
Hernán Cortés, nº 9 - 4º  
SANTANDER

Deseo recibir en mi domicilio:

Memoria 1.982  «XX Años de Banca en América»   
Resumen Bansander 82  Discurso  Informe

Nombre: .....

Dirección: .....

Ciudad: ..... D.P. ....

Si te casas, crece la familia  
o has mejorado de nivel...

# vida nueva baño nuevo!

Los distribuidores **Roca**  
tenemos para ti  
**el premio de 50**  
**Safaris Fotográficos**  
**al Africa Salvaje**

**¡INFORMATE!**



Distribuidores

# Roca

**SEGOVIA**

**JUAN ANTONIO BARRERO HERRERO**  
Avda. Fernández Ladreda, 24

## Consejo de Ministros

## Creación de empleo y medidas de reactivación, objetivos prioritarios del Ejecutivo

### No se aprobaron las subidas de precios... por ahora

El portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, reiteró ayer, en la tradicional rueda de prensa que sigue al Consejo de Ministros, que el Gobierno no tiene constancia de la existencia de escuchas ilegales. «Cualquier afirmación —dijo tajantemente— en este sentido es falsa no se corresponde con la realidad y no merece más comentarios».

El Consejo de Ministros —señaló— había estudiado la situación económica del país, y señaló que la creación de empleo y las medidas de reactivación para salir de la crisis actual son los objetivos en este momento prioritarios del Ejecutivo. «Asimismo —informó el portavoz del Gobierno—, el Consejo de Ministros ha estudiado la situación económica de otros países, en

concreto los de la OCDE, y el próximo lunes el Gobierno tiene previsto celebrar una reunión sobre las líneas básicas de la política económica». También dijo Sotillos que uno de los últimos Consejos del presente mes de julio estará dedicado íntegramente a los presupuestos, ya que se trata de una de las cuestiones clave en la política económica.

#### SUBIDA DE PRECIOS

Por lo que respecta a la posible subida de precios, cosa muy probable tras las cotas alcanzadas recientemente por el dólar, el portavoz gubernamental señaló que no se había abordado este tema, y remitió a próximas reuniones de la comisión delegada para asuntos económicos.

Interrogado por los periodistas acerca de la decisión del Ayuntamiento de Tolosa de retirar la bandera nacional, subrayó de modo categórico que «la autoridad gubernativa hará efectiva la presencia de la bandera española en todos los edificios públicos donde también ondee la bandera de una comunidad autónoma».

#### NO HABRA CAMBIOS EN LA ADMINISTRACION

Para terminar, Eduardo Sotillos desmintió posibles enfrentamientos internos en el Ministerio del Interior, así como los rumores acerca de enfrentamientos y divergencias en el equipo de José Barrionuevo. De igual modo desmintió rotundamente presuntos cambios en la

Administración para después del verano.

#### OTROS ACUERDOS

El Consejo aprobó también un real decreto por el que se reduce del 4 al 1 por 100 el impuesto de compensación sobre gravámenes interiores que se aplica al maíz, que permitirá paliar los efectos negativos sobre la producción ganadera causados por la situación de desajuste mundial del mercado de cereales —pienso y la subida de los precios agravada por la elevada cotización del dólar.

## EN POCAS LINEAS

La autoridad militar de la Primera Región Militar (Madrid) ha autorizado el traslado del teniente coronel Juan Fernández Hidalgo a Valencia, según ha informado a Efe un portavoz del Ministerio de Defensa. Este militar, procesado en la causa por el 27-O fue puesto el pasado 14 de junio en libertad provisional tras constatarse que su letra no figuraba entre la documentación intervenida.

Nuevas Generaciones de Alianza Popular opinan que Carlos Solchaga debe plantearse muy en serio si sirve mejor a España desde su puesto de ministro o desde su casa. Las Nuevas Generaciones de Alianza Popular hacen responsable en una nota al ministro de Industria y Energía de haber soliviantado a un pueblo como el de Sagunto, y de conseguir que sus corporaciones y ciudadanos se unan de manera enérgica para solucionar tan acuciante problema.

En las playas de Santander no existe ningún riesgo sanitario, ha afirmado el consejero de Sanidad, Trabajo y Bienestar Social de Cantabria, Félix Hinojal.

## Detenido un comando de ETA

### Preparaba varios asesinatos

Bilbao.— Seis personas han sido detenidas durante la pasada madrugada en distintos puntos de la provincia de Vizcaya y acusados de formar parte del comando legal armado de ETA-Militar «Txapela». Los detenidos son responsables de llevar a cabo distintas acciones armadas en la zona comprendida entre las localidades de Lozama, Derio y Munguía a lo largo del pasado año y tenían en proyecto, según la Policía, cometer varios asesinatos.

## Papandreu, en Madrid



Andreas Papandreu, primer ministro de Grecia, llegó ayer tarde a Madrid para una visita oficial de tres días, invitado por su colega español, Felipe González.

En su primera visita al extranjero desde que el pasado día 1 su país asumió la presidencia de las Comunidades Europeas para el segundo semestre de este año.

Felipe González acudió a recibirle al aeropuerto de Madrid acompañado de los ministros de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y de Transportes, Enrique Barón, así como por el secretario de Estado para las Comunidades Europeas, Manuel Marín.

## El 70% de los convenios pueden ser denunciados

### Por la prevista reducción de la jornada de trabajo

Madrid.— El Acuerdo Interconfederal firmado para este año entre la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) y los sindicatos Unión General de Trabajadores y CC.OO. pueden venirse abajo por la prevista aplicación de la reducción de jornada a partir del próximo día 31 y que puede suponer la denuncia de la mayoría de los convenios colectivos firmados hasta el momento.

Según se había acordado en el Acuerdo Interconfederal, la en-

trada en vigor de la reducción de jornada no afectaría a los convenios firmados para este año. Este, que era el primer punto sobre el tema, va acompañado por otros dos que definen que el cómputo anual de la jornada será de mil ochocientos veintiséis horas y que el mismo se reflejará en el próximo año.

Para CEOE, la postura del Ministerio de Trabajo ha venido a quebrar el Acuerdo Interconfederal y ha introducido un factor de inseguridad en toda la

negociación entre empresas y sindicatos, esencial para mantener una estructura racional en la concertación laboral. Máxime cuando el propio presidente del Gobierno, Felipe González, había mantenido el compromiso de una introducción ralentizada de la reducción de jornada en una no muy lejana reunión de la Asociación para el Progreso de la Dirección (APD).

#### AFECTADAS 200.000 EMPRESAS

Según datos del propio Ministerio de Trabajo, los convenios firmados dentro del primer grupo señalado, y que son los que se pueden denunciar, afectan a un total de 290.807 empresas (72,4 por 100 del total) y a 2.147.538 trabajadores, cifra que supone el 71 por 100 de todos los afectados.

Para CEOE, cualquier modificación en estos convenios será motivo de denuncia del mismo, lo que puede abrir un período de inseguridad y conflictividad importante, según se puso de manifiesto tras la reunión de la Junta directiva de la cúpula empresarial.

## Sensacionales revelaciones sobre el «caso Urquijo»

### Acusan al padre de Rafael Escobedo y a López Robert de ser los asesinos

### También aparece complicado el propio hijo de las víctimas

Madrid.— Una espectacular «bomba» ha dado un vuelco de capital importancia al «caso Urquijo», al revelar una revista que Mauricio López-Robert Melgar y Miguel Escobedo Gómez-Martín —padre de Rafi— son los autores materiales del asesinato de los marqueses, mientras que Rafi, su amigo Javier Anastasio, Diego Martínez Herrera, el administrador, y Juan de la Sierra Urquijo serían cómplices del delito, según informa hoy «Diario 16».

El presidente del tribunal que juzgó a Rafael Escobedo, y está a punto de dictar sentencia, se enteró de esta revelación, a través de «Diario 16» y mostró su extrañeza diciendo: «Me deja usted de una pieza. De la Prensa me lo esperaba todo. Voy a hablar inmediatamente con los magistrados y con el fiscal. Esto puede dar origen a una nueva causa, pero no sé que pasará».

#### LOS AUTORES

En el reportaje que publica en su número de esta semana la revista «Interviú» se cita como autor material de los disparos a Mauricio López-Robert, quien habría entrado en la habitación del marqués junto a Miguel Escobedo, permaneciendo Rafi fuera de la misma, y en un salón, a la entrada del chalet, Anastasio y el administrador.

Según el relato de los hechos que hace la revista, en los planes de estas personas no estaba el acabar con la vida de la marquesa, pero decidieron hacerlo al despertarse ésta después de que a López-Robert se le escapara un tiro como causa del nerviosismo que padecía.

#### EL HIJO, IMPLICADO

Juan de la Sierra Urquijo, hijo de los marqueses, habría tenido conocimiento de estos hechos en la mañana del crimen, cuando Rafi Escobedo le llamó por teléfono a Londres diciéndole: «Esta noche».

Según pudo saber «Diario 16» esta tesis relatada por la citada revista es la que mantiene el inspector de Policía José Romero Tamaral, que desde el principio dirigió las investigaciones en torno al caso. Fuentes de toda solvencia indicaron a la agencia Lid que la revista ha investigado el «affaire» en profundidad y ha empleado importantes sumas de dinero para conseguir todos los datos.

## Crisis en el PSOE gallego

Santiago de Compostela.— El Comité del Partido de los Socialistas de Galicia —PSOE— se reunirá en Santiago el próximo día 17.

La sesión podrá ser tensa, a causa de las divergencias que existen entre las dos tendencias que los socialistas mantienen en Galicia respecto al funcionamiento autónomo del partido.

Fuentes del sector denominado nacionalista anunciaron a Efe que criticarán la gestión e la actual ejecutiva, que podría dimitir durante la reunión del máximo órgano entre Congresos.

La crisis abierta con la dimisión del secretario de organización y vicesecretario general, Antolín Sánchez Presedo, puede abarcar ahora a la mayor parte de los cargos de la actual ejecutiva.

## FORMULA RITUAL MAS SOLEMNE PARA EL ACTO DEL MATRIMONIO CIVIL

Madrid.— El ministro de Justicia pretende que el matrimonio civil deje de ser un acto de trámite y se convierta en una ceremonia solemne.

La idea de buscar una fórmula ritual que enriquezca la ceremonia civil del matrimonio podrá comenzar a funcionar cuando se inaugure en Madrid el Registro Civil Unificado, que actualmente está disperso en los Juzgados de distrito.

Las nuevas instalaciones del Registro se centralizarán en la

calle Pradillo, antiguo edificio del Registro de la Propiedad Industrial, que está remodelando Justicia, con una inversión de 110 millones.

Este edificio albergará el Registro Civil Central y el Registro Unificado de Madrid para nacimientos, defunciones y matrimonios, con cinco jueces dedicados al Registro.

Fuentes del Ministerio de Justicia han informado a «Efe» que en septiembre u octubre se inaugurarán las tres salas de matrimonio para Madrid.



**Rumasa:  
Suspendidos  
los dos interdictos  
de Ruiz-Mateos**

Madrid.— La vista de los dos interdictos de los hermanos Ruiz-Mateos para recuperar la posesión de las acciones de Rumasa ha sido aplazada por tres meses a petición del abogado del Estado, ha sabido Efe de fuentes judiciales.

El abogado del Estado desea realizar una consulta a la Dirección General de lo Contencioso del Estado y los Juzgados de Primera Instancia 18 y 21 de Madrid han accedido a este segundo aplazamiento.

Las dos demandas interdictas fueron presentadas por José María Ruiz-Mateos y sus cinco hermanos. Tras las declaraciones de los testigos propuestos por los demandantes, la vista de ambas demandas ha sido aplazada por segunda vez.

La primera suspensión se produjo el 28 de junio pasado porque se había citado al director general del Patrimonio del Estado, quien alegó que a él no le correspondía declarar en este asunto.

**La nueva Campsa realizará  
actividades de exploración  
de hidrocarburos**

Madrid.— La nueva Campsa, que agrupará al Instituto Nacional de Hidrocarburos (INH) y a las seis compañías refinadoras españolas, destinará una parte apreciable de sus recursos a actividades domésticas de exploración en el sector hidrocarburos en un intento de unificar e integrar a las compañías dentro del ciclo completo del petróleo y no sólo el de distribución y refinación, según establece el borrador de protocolo, cuya elaboración se encuentra muy avanzada.

La idea básica y central de la reordenación del sector pasa, precisamente, por la unificación e integración de las actividades de las compañías refinadoras (EMP, Cepsa, Petronor, Petromed, Petroliber y ERT), evitando, de cara a la adhesión española a la CEE, una fragmentación material en un momento decisivo y de mayor competitividad para el sector.

A este respecto, fuentes oficiales admiten que, dentro de las negociaciones que se cele-

bran para la redacción del borrador de protocolo existe todavía algunas disensiones en el tema comercial y en la distribución de cuota de participación de cada refinación en la nueva Campsa.

La tesis del Ministerio de Industria, sin embargo, parece firme en este punto. Por un lado, la distribución de cuota se hará en función del Plan Nacional de Combustible de 1983, aunque alguna fórmula habrá que establecer para no primar excesivamente a Cepsa en este reparto. Hay que tener en cuenta que Cepsa tiene reconocidos 2.7 millones de toneladas adicionales dentro de su cuota en la Península, en virtud del decreto del 20 de julio de 1974, que le permite traer de su refinación de Tenerife esa cantidad al mercado peninsular.

Esta solución perjudica a otras refinaciones, como Petronor o Petromed, que, en otro punto conflictivo —el abanderamiento—, no comparten las tesis de Cepsa. A este respecto, los representantes del Ministerio de Industria, en la última reunión celebrada, han insistido en que la distribución secundaria debe realizarse bajo una única marca, Campsa, lo que permitirá mejorar la eficacia e impedir una fragmentación comercial.

**Colombia pide a Europa  
ayuda económica y social  
para Centroamérica**

Bogotá.— Colombia pidió ayer a la Comunidad Económica Europea emprender un plan de ayuda a Centroamérica y el Caribe para superar las condiciones económicas y sociales prevaletentes en el área con vistas a lograr la paz.

En un mensaje entregado a los embajadores de los países miembros de la Comunidad con quienes se reunió en la casa de gobierno, el jefe del Estado belisario Betancur señaló que la región está agobiada por la crisis económica mundial.

Agregó el mandatario que la ayuda de todos «será la mejor manera de evitar una trágica confrontación, que podría afectar en mayor o menor grado a todas las naciones».

Agradeció a los ministros de Relaciones Exteriores de la Comunidad Económica que en reciente declaración firmada en Stuttgart apoyaron la iniciativa del Grupo de Contadora para lograr la paz en Centroamérica.— Efe

**Nuevo banco  
de datos**

Bilbao.— Entre ayer y hoy ha sido presentada en Madrid la primera base de datos de prensa creada en España, de acceso público y «On-Line».

Esta base, cuyo contenido documental dispone de más de 100.000 artículos de prensa española, ha sido creada por «Bartz, S.A.», empresa con sede en Bilbao.

Según sus promotores, el banco, tanto en su contenido como en la técnica utilizada, está homologado a nivel internacional.

**Indox  
suspende pagos**

Indox, una de las más importantes empresas nacionales de fabricación de cisternas para el transporte, ha presentado solicitud de suspensión de pagos ante el Juzgado de Cervera, con un pasivo de 350 millones de pesetas. La empresa había realizado una reestructuración de plantilla el pasado mes de junio, que afectó a 59 trabajadores sobre una plantilla de 127.

En 1982 Indox había prescindido de 42 de sus trabajadores durante seis meses.

**Mercado de divisas**

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 6 DE JULIO DE 1983

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	146,651	147,011	146,730	147,090
1 Dólar canadiense.....	119,007	119,446	119,056	119,495
1 Franco francés.....	19,008	19,067	19,026	19,495
1 Libra esterlina.....	224,991	226,132	224,203	225,341
1 Libra irlandesa.....	180,087	181,117	179,890	180,920
1 Franco suizo.....	68,914	69,246	68,909	69,241
100 Francos belgas.....	284,538	285,791	285,062	286,317
1 Marco alemán.....	57,071	57,323	57,082	57,333
100 Liras italianas.....	9,640	9,670	9,641	9,671
1 Florín holandés.....	50,957	51,171	50,981	51,195
1 Corona sueca.....	19,125	19,197	19,127	19,199
1 Corona danesa.....	15,894	15,950	15,878	15,934
1 Corona noruega.....	20,063	20,140	20,069	20,146
1 Marco finlandés.....	26,331	26,443	26,326	26,438
100 Chelines austriacos.....	810,002	814,691	810,573	815,264

**PORTUGAL: El Parlamento autoriza la apertura  
de la iniciativa privada**

Lisboa.— El Gobierno portugués podrá abrir a la iniciativa privada los sectores de la banca, los seguros y las industrias de cemento y fertilizantes.

El Parlamento ha aprobado esta mañana, con los votos de

los 44 diputados comunistas en contra, la autorización legislativa que había solicitado en este sentido el ejecutivo que preside Mario Soares.

Los votos favorables a la solicitud gubernamental han sido 149, y dentro del grupo socialista se ha roto la disciplina de voto decidida para esta ocasión.

A la hora de la votación, después de doce horas de debates en los que los diputados comunistas emplearon todos los recursos a su alcance para obsta-

cular el trámite, se registraban numerosas ausencias en los bancos socialistas.

Pese a que fue rechazada la propuesta comunista de que la votación fuera nominal, cuando se procedió a ésta faltaban de sus puestos 57 diputados.

Cabe destacar que en gobiernos anteriores, y desde los bancos de la oposición, el partido socialista de Mario Soares, había bloqueado las iniciativas de liberalización de la economía portuguesa.— Efe



**HIDROELECTRICA  
ESPAÑOLA, S. A.**

**SERIE 52.ª DE OBLIGACIONES**

Tercer tramo: 9.000 millones de pesetas

Plazo de suscripción abierta: Del 18 de junio al 12 de julio de 1983, prorrogándose la suscripción hasta la total cobertura

- Mediante la suscripción de los títulos de esta emisión de obligaciones, Vd. puede obtener una rentabilidad financiera-fiscal del 21,68% anual.
- Liquidez de los títulos facilitada por la Sociedad de Contrapartida Valores Energía, S. A.
- Solicite si lo desea el folleto informativo de esta emisión en las siguientes entidades:
  - Confederación Española de Cajas de Ahorros, y en las oficinas de todas las Cajas de Ahorros de España.
  - Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito y Banco Hispano Americano.
  - Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.
  - Hidroeléctrica Española, S. A., Hermosilla, n.º 3, Madrid-1. Teléfono (91) 402 40 20.

Autorización J. S. Bolsa Madrid n.º 12/83

**bolsa de madrid**

**COTIZACIONES DE HOY**

<b>BANCOS</b>				
Bilbao .....	230	232		
Bankinter .....	153	154		
Central .....	268	271		
Esp. Crédito .....	287	292		
Exterior .....	202	202		
Hispano .....	220	220		
Popular .....	240	240		
Santander .....	262	264		
Vizcaya .....	351	351		
<b>INV. MOBILIARIA</b>				
Cartinbao .....	105	105		
Fibansa .....	93,25	—		
G. Inversiones .....	—	60		
Patrisa .....	—	131		
Popularinsa .....	204	204		
<b>ELECTRICAS</b>				
Española .....	50,25	50		
Fecsa .....	47,50	47,75		
Iberduero .....	42,50	42,50		
Sevillana .....	47,50	47,25		
U. E. Fenosa .....	46,50	47		
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>				
Altos Hornos .....	D. 9,50	D. 10		
Citroën Hisp. .....	24	24		
Duro Felguera .....	260	270		
Fasa Renault .....	87	91,50		
Motor Ibérica .....	27,50	28,50		
<b>QUIMICAS</b>				
Cross .....	37	—		
Papelera Esp. .....	—	18		
Petróleos .....	14	15		
Petroliber .....	86,50	88		
Petromed .....	100	100		
Resinera .....	224	228		
Sniace .....	—	230		
Torras Hostench .....	25,25	—		
<b>INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES</b>				
Dragados .....	115	116		
Urba Metro .....	D. 217	D. 220		
Urbis .....	13,75	14		
Vallehermoso .....	68	68		
<b>ALIMENTACION</b>				
Ebro .....	352	360		
El Aguila .....	60	61		
Koipe .....	109	D. 110		
Tabacalera .....	D. 117	120		
<b>VARIAS</b>				
Corp. Bancobao .....	62	62		
Campsa .....	—	—		
Catalana Gas .....	48	49,50		
Pepsa .....	—	—		
Telefónica .....	86,50	85,75		

## Jorge Abot: Expresionismo abstracto y diáfano

Jorge Abot es un pintor abstracto nacido en Buenos Aires hace cuarenta y dos años. Actualmente reside y trabaja en Madrid. Ha expuesto individual y colectivamente en la Argentina, su patria, Uruguay y España. Concretamente aquí estuvo representada su obra en «Arco 82» y «Arco 83», por medio de las galerías Trazos y Alençon. Hay cuadros de Jorge Abot en el Museo Municipal de Bellas Artes de Santander, y en el Centro Iberoamericano de Cooperación de Madrid, entre otros museos. Comprendemos que para cierta parte del público es difícil encararse con este tipo de pintura, simple, aérea, vaporosa, y también cruzada nerviosamente por signos caligráficos, como latigazos. A este respecto acertadamente escribe Héctor Tizón: «en el arte sobrenadan dos peligros. el «hermetismo» (abstracción por la abstracción misma, una manera de escolástica), y el «decorativismo», lo contrario tal vez de lo anterior, pero que igualmente denota un afán de evasión, de huida, o una falta de compromiso. Y Jorge Abot hasta ahora



sortea este escollo con el poder de su intuición, o su forma de conocimiento».

Opinamos que el propósito de Abot es no ser hermético. Su pintura no es fría: más bien realiza un expresionismo abstracto bastante pasional. Por supuesto, tampoco se trata de pintura decorativa. Abundan las amplias masas blanquecinas, brumosas, difuminadas, como radiografías de amaneceres. El trazo caligráfico interviene al modo del contrapunto. Todo es simple y anti-retórico. Esa misma simplicidad, como ya hemos dicho, puede ser dura de entender para algunos que quieren a toda costa «argumento» en los cuadros.

El crítico Calvo Serraller escribe sobre Jorge Abot: «Para lograr convincentemente toda esta gama variadísima de efectos, es imprescindible sin duda una gran sensibilidad e imaginación, así como un virtuosismo pictórico extraordinariamente afinado» (Sala de «La Casa del Siglo XV»).

## Esmaltes al fuego sobre cobre de Carmen Cabrejas e Isabel G. Montoya

Se presenta en la sala de exposiciones de «El Casino de La Unión» las artistas Carmen Cabrejas, nacida en nuestra ciudad, e Isabel G. Montoya, natural de Gijón; ambas muestran una colección de obritas de pequeño formato —treinta cada una de ellas— realizadas con la técnica del esmalte al fuego sobre cobre.

En las dos artistas observamos algo parecido. Cuando se encaminan por los restos senderos de lo sencillo —lo más o menos naïf— aciertan, tienen encanto y poesía (Carmen Cabrejas con sus rincones de Segovia, sus elementales floreros y alacenas; Isabel G. Montoya con sus paisajes gallegos, asturianos, y sus «flores y caramelos»). Sin embargo, cuando intentan sofisticarse, retorcerse, hacer «cosas en relieve» (esas mariposas, esas «sinfonías de curvas» y «bailarinas en el bosque»), el mensaje queda ramplón y flojea la técnica, pues el andamiaje dibujístico da para lo justo.

En otro orden de cosas, muy bien pudiera prescindirse de la exhibición de diplomas obtenidos por las expositoras, pues ello queda como de colegio de EGB. Los marcos, por otra parte, no son los más adecuados; para los esmaltes ingenuos es necesario un ropaje más sutil, más cuidado. No obstante, desde aquí animamos a las dos esmaltistas para que enfilen su trabajo por el lado más auténtico, que seguro encontrarán. (Sala de «El Casino de La Unión»).

Escribe:  
**Juanelo Turriano**



Obra de Carmen Cabrejas



Obra de Isabel G. Montoya

## Angel Gómez Migueláñez en la Herring Gull Gallery



Ausente de nuestra ciudad hace ya algunos años, tenemos noticias y buenas de ese hombre afable y simpático llamado Angel Gómez Migueláñez, conocido por todos. Al partir hacia Canadá se hizo el firme propósito de no cejar en su actividad pictórica. Hace aproximadamente un año dábamos aquí cuenta de una anterior exposición que Angel había realizado en aquellas tierras con notable éxito de público y crítica, según nos cuentan. Ahora cuelga sus pinturas y dibujos en la Herring Gull Gallery, en Chester (Nueva Escocia). Desde aquí deseamos a Gómez Mi-

### Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

gueláñez muchos éxitos y que siga «segovianeando» por esas tierras canadienses. Y que venga a vernos de vez en cuando.

## Ingresan en la cárcel los ecologistas gallegos detenidos ayer en Londres

Londres.— Han ingresado en prisión los ecologistas detenidos ayer en Londres cuando obstruían la entrada al Centro de Energía Nuclear, del Reino Unido.

La Policía informó de que los detenidos en esta acción de protesta, ante el Centro de Energía Nuclear, son diecisiete españoles y dos belgas. De los españoles, dieciséis son gallegos y uno vasco.

Todos ellos forman parte de la expedición ecologista organizada por «Adega», Asociación para la Defensa de Galicia, que llegó el pasado domingo a Inglaterra para desarrollar en territorio británico una campaña de protesta contra los vertidos de residuos radiactivos en la fosa atlántica, a setecientos kilómetros de las costas de Galicia.—Efe

## Gran Bretaña tendrá el presupuesto de defensa más alto de Europa Occidental

Londres.— Gran Bretaña tendrá este año el mayor presupuesto de Defensa de toda Europa occidental. Más de tres billones y medio de pesetas (16.000 millones de libras esterlinas), según anunció ayer el ministro de Defensa, Michael Heseltine. En comparación con 1979, fecha en que Margaret Thatcher accedió por primera vez al Gobierno, el presupuesto militar británico ha ascendido en un 19%.

Heseltine afirmó que Gran Bretaña respetará su compromiso con la OTAN de aumentar cada año en un 3% real sus gastos de defensa, y que este aumento sería independiente del provocado por las necesidades defensivas del Reino Unido, en las Malvinas.

Según el ministro británico, el principal punto de atención de la política defensiva del Gobierno de Londres continuará siendo la Unión Soviética, que supone la amenaza más importante. La guerra de Las Malvinas, añadió, ha servido para sacar algunas lecciones provechosas en el plano estrictamente militar, la flexibilidad, movilidad y rapidez de comunicaciones son elementos decisivos. Heseltine estimó que la guerra del Atlántico Sur había servido también para que «el mundo compruebe nuestra eficacia y la firmeza de nuestros compromisos».

No almacenes agua inútilmente sin saber si te va a ser necesaria. Piensa en los otros a quienes privas de ella

Guatemala

## RIOS MONTT CENTRALIZA LA CENSURA DE PRENSA

Guatemala.— El presidente de Guatemala, Efraín Ríos Montt, ha enviado una circular a todos sus ministros en la que pide que toda información, del tipo que sea, debe ser entregada a la Secretaría de Relaciones Públicas de la Presidencia para ser evaluada antes de su publicación. La carta, a la que tuvo acceso la Prensa, tiene fecha de 23 de junio pasado, seis días antes de declarar el Gobierno el «estado de alarma» y fue recibida por los ministros el 1 de julio.

En la circular, el general Ríos Montt justifica la medida «con el propósito de hacer más coordinada y eficiente la información que el Gobierno proporciona al pueblo».

## Sangrientos enfrentamientos contra Hussein

Tel Aviv.— De acuerdo con informaciones que se dieron a la publicidad por primera vez ayer miércoles, sangrientos enfrentamientos tuvieron lugar en tres ciudades al norte de Jordania, originados en manifestaciones contra el régimen del rey Hussein y contra su primer ministro, Mudhar Badran. Los acontecimientos tuvieron lugar en las ciudades de Yarak, Yezarka y Mafrak y las informaciones provenientes de Damasco hablan de venticinco muertos, decenas de heridos y más de setecientos detenidos por las Fuerzas de Seguridad jordanas.

Comentaristas expertos en el Medio Oriente, aquí en Tel Aviv opinan que las manifestaciones y desórdenes son respaldados por Siria, quien además, dicen, no lo esconde.

## Kohl sigue sin llegar a un acuerdo sobre desarme en Moscú

Moscú.— El canciller alemán, Helmut Kohl, dijo ayer que no existe ningún acuerdo sobre desarme tras su visita a Moscú, aunque aseguró que dicho acuerdo sigue siendo posible si Estados Unidos y la Unión Soviética continúan mostrando «buena voluntad». Kohl respondió a todas las preguntas que se le formularon en el transcurso de una rueda de prensa respecto a la posición soviética sobre desarme, y dijo que la actitud del

Kremlin de que en el saldo global nuclear Este-Oeste deben contabilizarse los arsenales francés y británico es pura propaganda.

Kohl dijo también que las conversaciones mantenidas con el dirigente soviético, Yuri Andropov, que calificó de «muy comprensivas», le hacen abrigar esperanzas de conseguir un acuerdo sobre limitación de armas nucleares en Europa.

Al ser preguntado sobre la reacción que tendría su país si Checoslovaquia, por ejemplo, emplazara armas nucleares aduciendo que son exclusivamente para garantizar su seguridad —como dice Bonn respecto a los euromisiles—, el canciller alemán dijo que respondería a esa pregunta cuando Checoslovaquia tenga armas nucleares.

El canciller alemán aseguró estar convencido de que Estados Unidos nunca iniciaría una guerra nuclear desde territorio alemán. Helmut Kohl, por último, se refirió a la salud de Andropov y dijo que había podido comprobar que los rumores sobre la en-

fermedad del líder soviético carecen de fundamento. No obstante, y aunque el líder soviético pidió disculpas al canciller alemán por no haberle recibido a su llegada a la capital soviética no han sido adecuadamente explicadas las razones por las cuales Andropov dio un «plantón» a Kohl durante el primer día de su visita oficial a la Unión Soviética.—Efe

## Méjico rinde homenaje a Simón Bolívar

Méjico.— Méjico, con su presidente, Miguel de la Madrid, se prepara para rendir un homenaje nacional durante las próximas semanas a la memoria del libertador iberoamericano, Simón Bolívar, al conmemorarse el segundo centenario de su nacimiento. Con el encuentro «Simón Bolívar, doscientos años después», han comenzado, de hecho, los actos conmemorativos de la obra y figura del libertador venezolano.

Según el canciller colombiano

## Importantes avances del «Grupo de Contadora»

Bogotá.— El canciller colombiano, Rodrigo Lloreda Caicedo, dijo el pasado martes que los trabajadores del «grupo de Contadora» han experimentado avances sustanciales, si bien

subrayó que no podían divulgar porque «se mantienen a nivel privado, con objeto de que cada país y sus respectivas cancillerías puedan actuar ya oficialmente sobre las conclusiones».

Lloreda hizo esta declaración al término de una reunión que sostuvo con el presidente Belisario Betancur y con los embajadores de la Comunidad Económica Europea en Colombia, que tuvo como objetivo transmitir a los diplomáticos «los factores que, agravados en volumen y rapidez en torno a la crisis centroamericana preocupan al Gobierno colombiano».

El canciller hizo un llamamiento a la comunidad internacional para que se vincule efectivamente, no sólo en la parte política, sino también en la económica, con ayuda y cooperación a Centroamérica.—Efe

## Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

Días laborables  
Salidas de Madrid: 7,45, 11,45, 15,00 y 19,30.  
Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 16,45 y 19,45.

Festivos  
Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15.  
Salidas de Segovia: 10,00, 16,45 y 19,45.

Sábados y visperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

## PANORAMICA

EL SALVADOR. Fuentes de la Embajada de Estados Unidos de la capital salvadoreña han confirmado la próxima llegada a El Salvador del enviado especial del presidente Reagan en Centroamérica, Richard Stone. El enviado especial norteamericano viajará después a otros países de Centroamérica.

PERU. Ocho miembros de una familia campesina murieron decapitados por guerrilleros de «Sendero Luminoso», en el Departamento de Ayacucho, informan fuentes del mando político militar de Laredo. La versión precisa que el bárbaro crimen fue cometido el domingo pasado por la tarde y que los terroristas, robaron 300 cabezas de ganado pertenecientes a la familia asesinada.

ITALIA. El general de carabinieri Carlo Alberto Dalla Chiesa fue asesinado en Palermo el pasado 3 de septiembre junto a su esposa y un miembro de su escolta por orden de seis «Familias» de la Mafia, según un informe de los carabinieri enviado a comienzos de semana al juez de instrucción Giovanni Falcone.

## A. S. E. M. AGRUPACION SEGOVIANA DE EMPRESARIOS DE LA MADERA

Convoca a sus afiliados a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el próximo sábado, día 9 de julio, a las 11,30 de la mañana, en los locales de la Agrupación, c/ Domingo de Soto, 3, 1.º

Por la importancia de los temas a tratar se ruega la asistencia de todos los afiliados.

†  
SEXTO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

**Don Gerardo-José Merino Pérez**

Falleció cristianamente en Segovia el día 7 de julio de 1977

D. E. P.

SU ESPOSA MATILDE GUASP FONT; HIJOS, HERMANAS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán una oración por su alma.

## INSTALACIONES DEPORTIVAS

Tras la construcción del pabellón deportivo cubierto de Cuéllar, un logro importante para el desarrollo del deporte



en aquella villa, ahora hemos querido conocer las vicisitudes por las que atraviesa el que se está construyendo en la ciudad de Cantalejo y para ello hemos recabado la información suficiente.

Tras un «tira y afloja» entre los grupos que formaban el Ayuntamiento briquero en la pasada legislatura, ya que no todos los concejales eran partidarios de llevar a efecto la construcción de dicha instalación, se logró dar el paso adelante y sacar la obra a subasta.

Ahora hace un año se comenzaron las obras. Estas se adjudicaron —tras el oportuno concurso de licitación— al empresario de Iscar, Cayetano Juárez en 29 millones de pesetas, pese a que la licitación estaba sobre treinta y dos.

Hoy, a 365 días vista, tan sólo se han invertido 10 millones de pesetas —en sucesivas certificaciones— y la obra, desde el pasado mes de marzo está paralizada. El empresario, aduciendo razones económicas propias, ha decidido no continuar. Al Ayuntamiento se le presenta ahora la solución a seguir. Es cierto que ya se habló con dos o tres empresas más, y que incluso hay una de Madrid que parece tener más posibilidades, pero aún no hay nada concreto.

Del presupuesto total del costo de la instalación, la Diputación Provincial aporta entre 20 y 22 millones de pesetas. Pero lo que preocupa ahora al Ayuntamiento es que el retraso de las obras pueda suponer un aumento en su costo total y puede haber dificultades.

Las dimensiones del pabellón deportivo son de 46 metros de larga por 35 de ancha en su cancha de juego.

No hay duda alguna en que la instalación es muy necesaria para Cantalejo. Aunque sólo fuera por la gran cantidad de deportistas —excelentes— que allí hay cada temporada.

Por fin, y tras muchos años de espera, se están superando en nuestra provincia los «techos» que imponían canchas polideportivas al aire libre. Estamos en la zona centro-norte de España y nuestro clima invernal no permite la utilización normal de canchas polideportivas abiertas durante una gran época del año. Las iniciativas de los Ayuntamientos de Cuéllar y Cantalejo merece un aplauso y la ayuda necesaria

## NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.  
Fotos: ANTONIO

Aguila, 4; Oblea-11, 0

Tras estos resultados las clasificaciones están en sus primeros lugares:

**Grupo «A»:** B. Taurina y L'Equipe, con cuatro puntos.

**Grupo «B»:** Aguila y Veteranos, cuatro puntos.

El Caja Ahorros figura con dos puntos menos por sanción, por lo que pese a haber ganado un partido, queda con cero puntos. También el A-Z 83, tiene un punto menos por sanción.

La tercera jornada se disputará el sábado y domingo en la cancha del polideportivo. Las semifinales y finales, que se llevarán a efecto en las fechas 24 y 25 de agosto, se jugarán en el pabellón cubierto.

## UNA LIGA EN SERIO

Dado que las normas por las que habrá de regirse la competición de fútbol sala en la temporada próxima —hablamos las de la nueva Federación Independiente—, ya han sido dadas a conocer al delegado en Segovia de esta Federación —José L. Guijarro—, parece ser que muy pronto habrá una reunión de los delegados de aquellos equipos que deseen participar en la misma a fin de que puedan ponerse en claro los pros y contras que encuentren en la normativa.

Lo que sí parece estar claro es la participación en la Liga Nacional de dos equipos de Segovia. Bien entendido que para ello habrán de aceptar una serie de normas, entre ellas las que se suscriben dentro del orden económico. Pero si se aceptaran, tanto La Escuela como Cromados Segovia tienen el camino libre para hacerlo, ya que son los dos primeros clasificados en la pasada Liga Provincial. Los equipos a los que se enfrentarían serían los de Guadalajara, Madrid, Toledo y Avila.

## OTRO CAMPEON

Debido a que nadie dentro del C.S.D. se atreve a dar el paso que legalice de una vez por todas a la nueva Federación de Fútbol Sala, ahora se conoce que el Campeonato de Liga, que controla la Federación Española de Fútbol, ha sido ganado el pasado domingo por el Unión Sport, de Madrid, venciendo en la final al Nastic, de Tarragona, equipo que también había intervenido en la Copa de España-83.

Un maremagnum.

## FUTBITO

En las instalaciones deportivas del Casino de La Unión se va a disputar, durante los días 15 y 16 del presente mes, un torneo cuadrangular de futbito que va a tener como intervinientes a niños que no han cumplido aún los 14 años. Los equipos serán, Casino, Salinero, Quintanar y Unive. Estos últimos han nacido como grupo

Eso sí merece la pena destacarse.

Y tras la celebración de esos encuentros de futbito, se va a llevar a efecto otro cuadrangular, con los mismos equipos,



tras la disolución de Deportes Lalo, que tenía un buen número de conjuntos. Los padres de los peques han recogido la antorcha y desean seguir trabajando porque sus hijos no pierdan la ilusión por el deporte.

pero ya en fútbol «11» y con jugadores hasta 16 años.

El Casino de La Unión abre sus instalaciones a otros deportistas aunque no figuren como socios de la entidad.

Es interesante constatarlo.

## Aún no hay fichaje de jugadores en la G. Segoviana

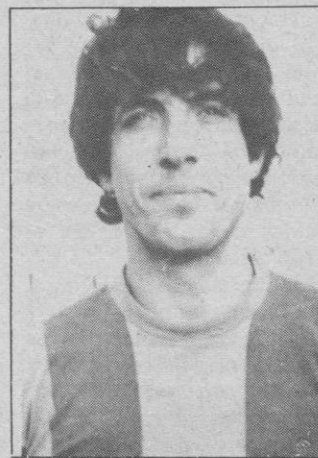
Ayer miércoles, como ya les informamos, era el día «H» para la firma de jugadores para el «nuevo» equipo de la G. Segoviana. Durante la tarde, en el despacho de trabajo del presidente en Madrid, seis jugadores —todos del Parla—, pasaron por él. Ninguno de ellos firmó. La verdad es que sus pretensiones económicas eran desorbitadas para un equipo de Tercera División. Podemos señalar que las cantidades oscilaban entre 700.000 pesetas y un millón. Ante estas pretensiones todo se quedó en «agua de borrajas». La G. Segoviana ofrece la mitad.

Esta tarde pasarán por el sudodicho despacho cuatro juga-

azulgrana. Es cierto que sólo le separan 20.000 «duros» para ello, pero hasta el lunes, fecha en que se reuna la junta directiva del club no se sabe si habrá «luz blanca».

Otro tema. Prado va a ser baja en la G. Segoviana, sin embargo, ¡sorpresa!, puede quedarse Gallego. Hay interés por ver como queda Zarco tras la operación, ya que es jugador que no disgusta a Alejandro.

¿Qué pasará —es simplemente una pregunta— con Bermejo? porque Valeriano, si da su palabra de cumplir y dado que le une una buena amistad con el que puede ser nuevo entrenador, se quedará seguro.



Gallego y Zarco, posibles jugadores en la G. Segoviana la próxima temporada



dores más. Veremos si hay más concordancia en las posibilidades gimnásticas.

Por el momento así podemos señalar que Titi, el jugador del Parla que pretendía el conjunto azulgrana, ya ha firmado por el Aranjuez y el portero Del Barrio también lo ha realizado por otro equipo.

Hay dos jugadores que parece tienen muchas posibilidades de quedarse. Ahí van los nombres. Compains, del Manchego y Paco, del Aranjuez.

## OTRAS CUESTIONES

Otra vez hemos de dejar claro que Alejandro Adrian de Miguel aún no ha firmado por el club

Pablito, un jugador segoviano, salido de los juveniles de la mano de Alejandro Adrián, que fichó por el Valladolid que llegó a jugar en el primer equipo de los del Pisuerga y en la última temporada jugó —y muy bien por cierto—, en el Logroñés, tiene posibilidades —ojo, posibilidades—, de llegar a engrosar las filas gimnásticas. Sería, sin duda, un buen refuerzo.

Mañana más.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Mascota del II Campeonato del Mundo de Baloncesto Masculino Junior

cesto, está como profesor en uno de los «clínic» de verano que cada año se celebran en España. ANDRES es un buen técnico de los que gustan trabajar desde la base.

Por cierto que hay que señalar ya que dentro de pocas fechas, 14 al 28 de agosto, va a tener lugar en Ibiza, Mallorca y Menorca, el II Campeonato del Mundo de Baloncesto en su categoría junior. Y será una de las bazas importantes para dar paso al Campeonato del Mundo Senior que también se celebrará en España.

## FUTBOL SALA

En CUÉLLAR, como ya es habitual por estas fechas, se está jugando el Trofeo Fiestas que patrocina el Ayuntamiento y que en esta ocasión cuenta con la participación de 17 equipos. Ya se ha disputado la segunda jornada que ha tenido estos resultados:

Escarabajosa, 4; Corral Pacheca «B», 4  
Muebles Marcos, 0; Aseguradora Mundial, 1  
Veteranos, 3; Bar Florida, 1  
La Cojalba, 2; L'Equipe, 7  
Bar Taurina, 1; Corral Pacheca «A», 0  
Aseguradora M. Promesas, 0; Caja Ahorros, 15

## El francés Gaigne, se adjudicó la quinta etapa del Tour en el sprint

El segoviano Pedro Delgado, que entró el 18, fue el mejor español clasificado

Le Mans (Francia).— El corredor francés Dominique Gaigne se adjudicó al «sprint» la quinta etapa de la LXX edición del Tour, disputada entre Le Havre y Le Mans, con 254 kilómetros de recorrido. Invirtió un tiempo de 7 horas y 9 minutos y 52 segundos, mientras que el resto del gran pelotón entraría nueve segundos después con el suizo Gilbert Glaus al frente del mismo. El mejor español en la jornada de ayer fue Pedro Delgado, que llegó a la meta en decimoctava posición. Por su parte, el danés Kim Andersen conserva el liderato en la general.

Nuevamente, la jornada se caracterizó por una total desidia de los participantes a la hora de intentar algo importante. Este vaticinio dio su primer aviso en los inicios de la etapa que, por otra parte, recibió por vez primera en este Tour-83 la visita de la lluvia, que cayó con fuerza. La pasividad del pelotón fue tal que en los primeros ochenta minutos

tan sólo se habían recorrido cuarenta kilómetros.

Empero, con la llegada de las metas volantes, el curso y ritmo de la etapa se vio acentuado —el interés por las bonificaciones de Planquay, Vimoutiers y Argentan así lo demostraron— y, al superar el centenar de kilómetros, serían tres ciclistas los que se decidieron a probar fortuna. El belga Ronny Claes (Splendor) y los franceses Guy Gallopin (La Redoute) y Eric Dall'armelina (Sem-Mavic). Alcanzaron una máxima ventaja con respecto al pelotón de 4 minutos y 45 segundos.

Como era de esperar, los directores técnicos de los equipos dieron orden de cazar cuanto antes a los fugados, siendo Peter Post quien encomendó a sus hombres del Raleigh que tiraran fuerte.

La caza tuvo éxito en el kilómetro 214 y, a partir de ahí, el pelotón fue todo una pifa que ocasionalmente era rota, aun-

que por escasos segundos, ya que nadie estaba dispuesto a que en los últimos cincuenta kilómetros hubiera sorpresas. La mutua y férrea vigilancia motivó que se llegara a las cercanías de la meta en un nutrido grupo que sólo sería roto por el galo Gaigne, quien al demarrar y atacar con fuerza en la última vuelta del circuito en Le Mans, consiguió cierta ventaja sobre sus compañeros. Nueve segundos le separaron del resto del pelotón, que disputó un enconado «sprint», del cual salió favorecido el suizo Gilbert Glaus.

### CLASIFICACIONES

**Etapas:** 1. Gaigne (Francia), 7-09-53. 2. Glaus (Suiza), a 9 segundos. 3. De Wilde (Bélgica).

**General:** 1. Andersen (Dinamarca), 22-52-13. 2. Vanderaerden (Bélgica) a 1 m. 50 s. 3. Zoetemelk (Holanda), a 2 m. 5 s. 39. Arroyo, a 5 m. 6 s. 62. Lagüia, a 7 m. 24 s. 77. Prieto a 10 m. 3. 81. Delgado, a 12 m. 41 s.

## Los atletas soviéticos siguen dominando en la Universiada

Edmonton.— De las cuarenta y dos medallas de oro distribuidas hasta ayer en la Universiada, los deportistas de la Unión Soviética llevan conseguidas veintiocho, sumando otras nueve de plata y oro de bronce. Estas cifras se quedarán pequeñas al haber entrado en liza nadadores y gimnastas, que en los primeros ejercicios ya han dado muestras de su superioridad. La atracción de la jornada de ayer fue ver a Vladimir Salnikov, quien naturalmente ganó la final

de los 400 metros libres en un tiempo de 3-49-38, sacando casi seis segundos de diferencia a su inmediato seguidor, el norteamericano Lawrence Hayes. Otro de los deportes estrella, el de la gimnasia femenina, vio el dominio general soviético con el triunfo de Natalia Yurchenko en potro, salto de caballo y paralelas asimétricas, bajando en ejercicios en el suelo, donde la quinta, ganando esta especialidad la rumana Lilliana Balan.— Efe

### Baloncesto

## La selección junior se prepara en Palma para el Mundial

Palma de Mallorca.— La selección nacional junior, a las órdenes de Ignacio Pinedo, inició su preparación para el Campeonato del Mundo, que se celebrará en Mallorca en la segunda quincena de agosto. Los jugadores concentrados son: Velasco, Hernangómez, Peña, Rodríguez y Rementería, del Real Madrid, Montes y Llorente, del Inmobanco, Marrero, del Furtuna, Villacampa y Montero, del Juventud, Blázquez y Vecina, del Barcelona y Arcega y Sansegundo, del Zaragoza. La fase de preparación, el equipo español se enfrentará cinco veces consecutivas a Yugoslavia y jugará un torneo amistoso en Alemania Federal, con las selecciones del país organizador, de Italia y de la Unión Soviética. La expedición española viaja a Heidelberg, escenario de los partidos el día 21 y permanecerá diez días en tierras germanas. Pinedo tendrá que prescindir de dos de los seleccionados, probablemente Montes y Blázquez.— Efe

## ESTE VERANO, VIAJE A RITMO DE SAMBA. EN ESTEREO

Es UN REGALO para que disfrute, aún más, conduciendo un nuevo TALBOT SAMBA.

A los compradores de un SAMBA\* antes del 30 de julio, les regalamos un RADIO CASSETTE ESTEREO Philips AC-510, para que sus vacaciones sean más alegres.

La Red PEUGEOT TALBOT celebra así, con Vd., el ANIVERSARIO del lanzamiento del TALBOT SAMBA.

Le esperamos.



\*Oferta válida para los modelos S-GL-LS

## ESTE VERANO, MUSICA DE SAMBA.



PEUGEOT TALBOT:  
FUERZA DINAMICA



## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### JUEGOS EUROPEOS DE MINUSVALIDOS

Tras un brillante acto inaugural en París, Francia ha vencido a España por 65-44 (33-23) en partido de baloncesto en silla de ruedas de los Juegos Europeos de Minusválidos, disputado en el estadio de Lumière.

### FUTBOL

Barcelona.—El F. C. Barcelona, el Real Madrid y el R.C.D. Español han sido inscritos en el registro mercantil como sociedades anónimas, según información publicada por «El Periódico», de Barcelona. Las tres sociedades fueron constituidas el pasado día 24 de mayo por tres personas totalmente ajenas a los clubs y al mundo del fútbol.

\*\*\*

El F. C. Barcelona ha presentado querrela contra la firma Víctor Sagí S.A., exclusivista de publicidad en el «Camp Nou», por impago de las últimas letras vencidas. Se especula también, que el club azulgrana saque a subasta la exclusiva de publicidad del estadio para la próxima temporada.

\*\*\*

Carlos Bilardo, entrenador de la selección argentina de fútbol, ha descartado la posibilidad de incluir en el equipo que dirige a Diego Maradona para el encuentro que el próximo día 14 disputará frente a Paraguay.

### BALONCESTO

La junta directiva del C.A.I. Zaragoza ha hecho uso de su

derecho de inscripción en la Copa de baloncesto, privilegio que le corresponde por el cuarto puesto obtenido la temporada pasada en la Liga española.

## Posible supresión del control antidoping en los atletas

Edmonton (Canadá).— Los controles antidoping a que son sometidos los atletas carecen de utilidad y su práctica podría ser abandonada, según ha declarado el doctor Allan Ryan, secretario general de la Federación Internacional de Medicina Deportiva.

Ryan ha afirmado ante la conferencia de la Federación Internacional del Deporte Universitario, reunida en Edmonton con motivo de la Universiada, que «en 20 años de vigencia de los controles, el único resultado palpable ha sido un aumento en el consumo de sustancias estimulantes por parte de los atletas».

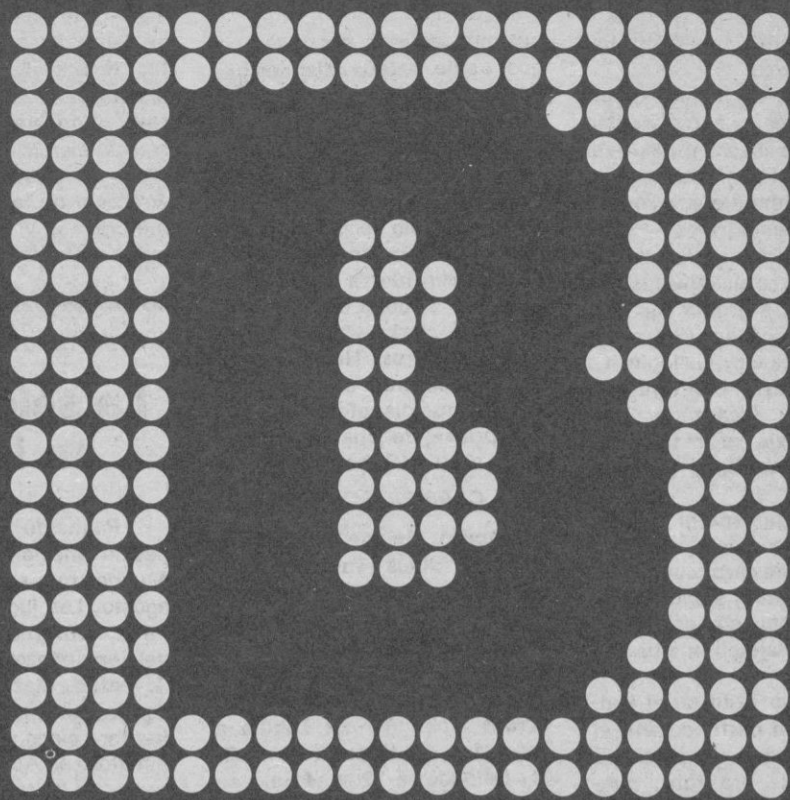
Por el contrario, el médico asesor del equipo nacional canadiense de atletismo, Dough Clement, ha puesto de manifiesto que el 96 por ciento de los atletas y entrenadores que respondieron a una encuesta se mostraron partidarios de que dichos controles continúen.

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

# los puntos claros



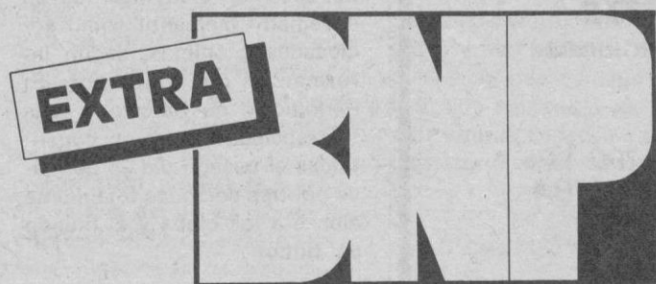
ayudan

resuelven

informan

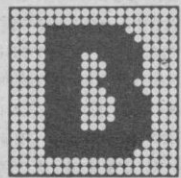
y... definen nuestra imagen

Domicilie su nómina y obtenga su talonario.



Su persona y su trabajo son suficientes.  
**¡Así de claro!**

Un servicio más de



**BNP ESPAÑA, S.A.**

Grupo Banque Nationale de Paris

En su ciudad, en la región, en todo el país.

¡infórmese!

SEGOVIA: Plaza de Azoguejo, 1 - Tel. 41 14 93

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado nuevo, calefacción y agua caliente. Teléfono 425630.

SE alquila piso céntrico. Teléfono 426979.

ALQUILO piso amueblado o sin amueblar, a convenir. Razón: tienda de muebles frente Banco España.

ALQUILO piso amueblado para temporada de verano, cerca playa (Bayona), Pontevedra. Teléfono 420890.

ALQUILO piso amueblado por temporada, seis camas. Teléfono 413119.

ALQUILO apartamento Tarragona, nueva construcción, primera línea playa. Segunda julio-agosto. 415668.

## COMPRAS

COMPRO chalet o casa con huerta pueblo próximo Segovia (91) 4492851, noches.

## ENSEÑANZA

MECANOGRAFIA CEASE, 270 pulsaciones, 54 clases garantizado. Coronel Rexach, 16. Tel. 424798.

## Curso intensivo impartido por licenciados

Preparación septiembre

- \* BUP, COU, FP
- \* Magisterio
- \* EGB, graduado escolar
- \* Contabilidad
- \* Todas las asignaturas de 1.º de carrera

## ACADEMIA PLACTIVOX

Calle Escuderos, 12-SEGOVIA

CURSO intensivo impartido por licenciados. Preparación septiembre. BUP, COU, FP, magisterio, EGB, graduado escolar, contabilidad; todas las asignaturas de 1.º de carrera. Grupos reducidos. Academia Plactivox, calle Escuderos, 12. Segovia.

J. FLORES. Clases particulares matemáticas, física, química; todos los niveles. Teléfono 426819.

JAIME Jiménez, profesor licenciado Ciencias. Clases particulares BUP, COU. Teléfono 414003.

SE dan clases de latín, 2.º BUP. Teléfono 421311.

LATIN. Clases en calle Real y en barrio San Lorenzo. Llamar de 11 a 13 horas al teléfono 415838.

ANTONIO Sanz, profesor licenciado ciencias. Clases particulares EGB, BUP, COU. Grupos reducidos. Teléfono 424283.

CLASES particulares matemáticas, física, química. B.U.P.-C.O.U. Segundo Martín. Teléfono 425708.

## GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

## TRABAJO

SE necesita chica fija sabiendo cocina, para meses verano. Teléfono 171264, horas comida.

SE necesita cocinero, muy profesional. Restaurante La Oficina. (Ref. 2080).

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia, C/ Camino de la Piedad, 5, 1.º A. Segovia.

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 427207.

## TRASPASOS

TRASPASO bar Casa Cadenas (Segovia), por no poderlo atender. Razón en el mismo.

TRASPASO mercería. Teléfono 420890.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447.

## VEHICULOS

600-D, impecable, muy barato. Informan: Teléfono 420473.

VENDO furgoneta Citroen Dyane 6-400. SG-B. Teléfono 411535.

ISOTERMO furgón Leyland de poliéster, dos años, ocasión. Autobase. Teléfono 425746.

VENDO GS-Club, matrícula 8...A. Buenas condiciones. Teléfono 420890.

VENDO Renault LT. Teléfono 415617.

## AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Concesionario EBRO y AVIA

Camiones para carné 2.º en basculante y caja normal. Furgonetas todas marcas, procedentes cambio por EBRO y AVIA.

LAND ROVER 109 largo y turismo varias marcas. Revisados y con grandes facilidades de pago.

## AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Guadarrama, 10  
Teléfonos 421237 - 420650  
SEGOVIA

## VENTAS

SE vende piso céntrico. Teléfono 411623 (horas comercio).

## VIVIENDA DE PROTECCION OFICIAL

Próxima entrega

Calle de las Nieves.  
300.000 ptas. de entrada.  
Ayuda económica personal  
PROMUEVE

## LA PINILLA, S. A.

Calle Antonio Machado, 4  
Teléfono 42 93 12

VENDESE hierba sobre prado, Espinar. Teléfono 181016.

VENDO casa económica, tres viviendas, dos libres, céntrica. Teléfono 428018 (de 10 a 1 tarde).

SE vende piso, calle Lérida. Razón: Teléfono 423060.

SE vende piso, propio familia con niños; céntrico. Teléfono 413357 (a partir 5 tarde).

OPORTUNIDAD. Local comercial céntrico a precio de coste. Jesús Pozo, mañanas 10-3, 422104; tardes 5-9, 426911.

SE vende piso en Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléfono 420911.

SE vende piso 4 dormitorios, parquet. Teléfono 429475.

SE vende piso, económico. Teléfono 412657.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

VENDO piso 4 dormitorios. Alférez Provisional, n.º 1, y otro en Eulogio Martín Higuera, 1. Teléfono 429718 (de 4 a 6 tarde).

VENDO maquinaria agrícola y ganadera, en buen estado. Teléfono 193021, Navas de San Antonio.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

# SUCESOS

## IMPIDEN LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS LOS VECINOS DE MURCIA NO QUIEREN PRESENCIA GITANA

Murcia.—Once personas detenidas y varias contusionadas es el resultado de los enfrentamientos mantenidos durante los últimos días entre las Fuerzas de Orden Público y los vecinos del barrio Infante Don Juan Manuel, de Murcia, al tratar de impedir estos últimos la construcción de 445 viviendas sociales emprendidas por el Ayuntamiento en terrenos de su propiedad.

Unas trescientas personas se hallaban concentradas, desde la noche del pasado lunes, en el interior de los solares municipales, con el fin de impedir que continuasen las obras de dichas viviendas, que, piensan, van a ser destinadas a familias de raza gitana.

## ORDEN DE BUSQUEDA CONTRA EL DOCTOR ROSADO, ACUSADO DE ESTAFAR A MAS DE 5.000 MUJERES

Barcelona.—El Juzgado de Instrucción número 7 de Barcelona ha decretado la orden de búsqueda y captura contra el doctor Rosado, como presunto autor de una estafa de 200 millones de pesetas, que afecta a más de 5.000 mujeres distribuidas por toda la geografía española. El doctor Rosado, que no ha comparecido a ninguna de las citaciones judiciales, se encuentra en el extranjero, según fuentes judiciales.

El origen de la presunta estafa se atribuye a la comercialización de un sistema depilatorio que se demostró ineficaz. Solamente en Barcelona, han presentado denuncia contra el doctor Rosado 80 mujeres que reclaman un total de ocho millones de pesetas. El doctor Rosado adquirió renombre y publicidad gracias a sus continuadas apariciones en un programa dominical de televisión, dirigido por José María Iñigo, lo que aprovechó para abrir en diversas ciudades españolas salones de belleza en los que se anunciaba la depilación eléctrica. Según su publicidad,

este sistema eliminaba definitivamente el vello. En el caso de que el tratamiento fracasara, los reclamos publicitarios prometían la devolución del dinero.

El tratamiento depilatorio comercializado por el doctor Rosado, de una duración de 10 a 15 minutos, costaba 1.250 pesetas por sesión y, para lograr su eficacia, se requerían varias sesiones. Al comprobar las clientes la ineficacia del sistema para combatir definitivamente el vello, exigieron la devolución del importe de las sesiones, que les fue negada.

## APARECE EL CADAVER DE UN NIÑO SUIZO DESAPARECIDO EN 1980

Gerona.—El cadáver de un niño de seis años de edad ha sido hallado enterrado en la arena de la playa de la localidad de San Pedro Pescador, en la provincia de Gerona.

Las características del cuerpo parecen corresponder a las de Rene Henrig, de nacionalidad Suiza, que desapareció en junio de 1980, ya que le faltaban también dos dientes y llevaba el mismo bañador azul del día de su desaparición.

El cuerpo del niño ha sido trasladado al depósito municipal de Figueras para practicarle la autopsia, mientras se espera la llegada de sus padres para que lo identifiquen.

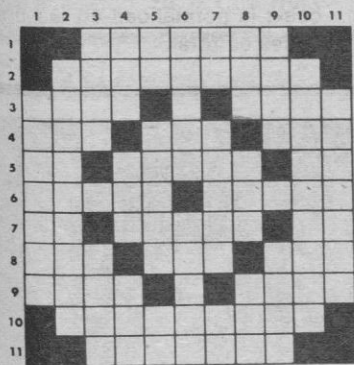
## DETENIDO POR ABUSOS DESHONESTOS

Madrid.—La Policía ha detenido a J.A.N.G. «El Chivaloca», de 19 años, que ha sido puesto a disposición judicial como supuesto autor de abusos deshonestos violentos en el distrito de Carabanchel.

A través de reconocimientos de las víctimas y de la declaración del detenido, se han comprobado cuatro hechos de esta naturaleza, de los que fueron objeto mujeres jóvenes, una de ellas menor de edad.

«El Chivaloca» utilizaba navajas para amenazar a sus víctimas, a las que introducía en portales para realizar los abusos deshonestos, sin que en ningún caso llegara a consumar la violación.

# CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. 1. Dicese del que jura en falso (Femenino) 2. Detuviera el curso de un líquido especialmente de la sangre. 3. Filón metálico. Disloca un hueso. 4. Al revés, adverbio de modo. Adverbio de cantidad. Al revés, contracción nerviosa de un músculo. 5. Al revés, interjección poco usual con que sellama al perro. Sobrenombre de la familia romana Julia, que como título de dignidad llevaron juntamente con el de Augusto, los emperadores romanos. Al revés, letra del alfabeto griego. 6. Figurado, dulces una obra. Monumento megalítico, típico de Baleares. 7. Conjunción latina. Líquido viscoso segregado por ciertas glándulas de algunos artrópodos que se solidifica en contacto con el aire constituyendo hilos finísimos con que forman su capullo (PI). Antigua lengua de Provenza. 8. Adjetivo

posesivo (PI). Apócope de santo. Oficial del ejército turco. 9. Adverbio de tiempo. Enlazais. 10. Compondría, adornaría, asearía. 11. Limpialos, ordénalos.

VERTICALES. 1. Cierta flor, de color morado. 2. Devuelva. 3. Aflicción. Hongo. 4. Demostrativo. Plural de letra. Nivel. 5. Consonante. Período de tiempo (PI). Acude. 6. Adverbio de tiempo. Planta compuesta de flores de botón central amarillo y corola grande, de coloración variada. 7. Al revés, antilope del Africa del Sur. El demonio. Contracción. 8. Al revés, hogar. Nivel. Animal salvaje, parecido al bisonte. 9. Al revés, sana. Cierta bebida alcohólica. 10. Parte de la filosofía que tiene por objeto el estudio de los valores. 11. Arrimas una embarcación a tierra.

## SOLUCION

AXIOLGIA. 11. Atracas. 8. ral. Uro. 9. aruc. Antis. 10. Jams. Dalia. 7. uN. Satán. Al. Ces. Ras. 5. RT. Meses. Ve. 6. Restituya. 3. Pena. Seta. 4. Esa. VERTICALES. 1. Violeta. 2. Uris. 10. Ataviara. 11. Aséalos. Oc. 9. Tus. San Agá. 9. Ayer. 6. Limes. Taula. 7. Et. Sedas. 15. Más. CIT. 4. OT. César. OR. 2. Restañara. 3. Vena. Luxa. 4. RRIARIZOATLES. 1. Perjura.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## El Gobierno decidió sobre Sagunto

Los trabajadores se manifestaron en Madrid, con gritos de rabia, pero sin actos de violencia

Madrid.— El Gobierno aprobó ayer el decreto sobre inver-

### Shultz no consiguió la retirada de tropas en el Líbano

Damasco.— Siria se negó a retirar sus tropas estacionadas en el Líbano, por lo que la misión mediadora del secretario norteamericano de Estado, Georges Shultz, puede considerarse un fracaso.

Durante más de cinco horas, y sin llegar a ningún acuerdo, Shultz y el presidente sirio, Hafez Asad, discutieron ayer en Damasco la conflictiva retirada de las tropas extranjeras del Líbano.

En el avión que le conducía desde Siria a Israel, siguiente etapa de su viaje por Oriente Medio, Shultz dijo a los periodistas: «No veo perspectiva alguna de una inmediata retirada mutua».

Por su parte, el presidente sirio, Hafez Asad, expresó en Damasco su rechazo definitivo al acuerdo firmado en mayo entre Israel y el Líbano, y la radio oficial siria, tras la visita de Shultz, se ha referido a los Estados Unidos como el «enemigo permanente» de Siria.

Con estos antecedentes, las entrevistas que sostendrá Shultz en Israel durante las próximas horas parecen dirigirse también hacia un fracaso total. Efe

### Plan de emergencia contra la sequía

Madrid.— El Boletín Oficial del Estado publica hoy el Plan Especial de Emergencia por la Sequía, que implica acciones coordinadas de protección civil, y que fue aprobado en el Consejo de Ministros del 1 de junio.

El Plan prevé las acciones a seguir para luchar contra la sequía, establece las acciones que desarrollan los departamentos que intervienen en el mismo y arbitra un mecanismo de seguimiento de dicho Plan.

siones en la siderurgia integral, que supondrá la modificación de las instalaciones de «Altos Hornos del Mediterráneo».

El Consejo de Ministros acordó también la constitución de una comisión encargada de estudiar y proponer soluciones para contrarrestar el impacto que sobre Sagunto puedan tener las medidas de reconversión del sector.

El Gobierno explicó que la medida ha sido tomada «ante la gravedad de la crisis que atraviesa la siderurgia integral española, el retraso en el proceso de reconversión del sector y la falta de acuerdo entre empresas, centrales sindicales y administración, en el proceso de negociación sobre el plan de inversiones y sus efectos laborales».

La anunciada manifestación de trabajadores saguntinos en Madrid se produjo al fin ayer, sin que los gritos de rabia que se

corearon dieran p, en ningún momento, a la violencia.

La manifestación llegó a congregarse a unas 15.000 personas, ya que se agregaron representantes de partidos políticos, centrales sindicales y trabajadores madrileños, y finalizó ante el Congreso de los Diputados, donde se profirieron diversos gritos.

Por su parte, el ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga anunció ayer ante el pleno del Senado que existen proyectos alternativos de creación de puestos de trabajo para Sagunto.—Efe

## RUIZ-MATEOS, PROCESADO

Madrid.— José María Ruiz-Mateos, expresidente de «Rumasa», ha sido procesado como presunto autor de cuatro delitos, según han informado a Efe fuentes jurídicas.

También han sido procesadas dos personas más, cuya identidad no ha sido dada a conocer hasta el momento.

El auto de procesamiento de Ruiz-Mateos, actualmente huido en Londres, fue dictado ayer por el magistrado-juez número 3 de la Audiencia Nacional (Delitos Monetarios), Luis Lerga González.

El auto ya ha sido notificado a los dos fiscales especiales para investigar las actividades de Rumasa.—Efe

## Intento de recogida de firmas a favor de los condenados por el 23-F

Madrid.— Un intento de recogida de firmas de militares en petición de indulto para los condenados por el intento de golpe de estado del 23-F ha sido abortado de raíz, ha sabido Efe en fuentes castrenses.

El intento de recogida de firmas —según las citadas fuentes— tuvo lugar la semana pasada en el Regimiento de Arti-

llería 71, de Madrid (Campamento), y desde su inicio fue cortada tanto por la máxima autoridad del Regimiento como por la mayoría de los jefes y oficiales (50 aproximadamente) de la unidad, que no secundaron la iniciativa.

Según las informaciones recabadas por Efe, la recogida de las firmas no responde a una acción coordinada, sino que se catalogó como una acción aislada. Fuentes castrenses recordaron que toda la petición debe ser individualizada y nunca colectiva, ya que este procedimiento está tipificado disciplinariamente.

Desde el pasado mes, coincidiendo con artículos de militares publicados en la prensa, los servicios de inteligencia del Ministerio de Defensa han prestado especial atención a la repercusión que podrían tener en las unidades estos pronunciamientos en favor de los condenados golpistas.

Altas fuentes del Ministerio de Defensa no dieron importancia a la aparición de los artículos, cuyos responsables fueron sancionados, y sólo mostraron su preocupación porque estas conductas fueran cortinas de humo encubridoras de otras maniobras. No existe ningún trasfondo en estos hechos —finalizaron las fuentes— y se califican de aislados y «nostálgicos»; la normalidad en las unidades es total.

## Felipe González y Ferrer Salat estudian hoy el Plan Cuatrienal

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, recibirá hoy en la Moncloa a una delegación de la CEOE, encabezada por Carlos Ferrer, a la que informará del Plan Cuatrienal y sus magnitudes macroeconómicas.

Fuentes de la Moncloa han confirmado a Efe que durante la entrevista, a la que asistieron los ministros Boyer, Solchaga y Almunia, se informará a los representantes de la patronal sobre los aspectos relativos al programa económico a medio plazo, denominado Plan Cuatrienal.

### Sus compañeros, fusilados

## Si Micó es ejecutado, España rompería todas sus relaciones con Guinea Ecuatorial

Madrid.— El Rey Juan Carlos llamó ayer por teléfono al presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang, para recordarle la promesa realizada al Gobierno español, a través del ministro de Asuntos Exteriores, de no ejecutar al sargento Venancio Micó, según informa Europa Press. También se ha podido saber que Felipe González habló con Obiang en el mismo sentido, y el secretario general de la ONU, Pérez de Cuéllar, envió una carta urgente a Malabo pidiendo la conmutación de la pena de muerte para Micó. Este, condenado por el tribunal militar que le juzgó en Malabo, continúa con vida, según Norberto Ferrer, encargado de negocios de la Embajada española en Malabo, tras haber mantenido una conversación con el ministro de Asuntos Ex-

teriores guineano, Marcelino Nguema, que anoche llegó a Madrid portando un mensaje personal de Obiang para Felipe González.

Los otros dos condenados, Carmelo Owono y Gregorio Michá, han sido fusilados, según confirmó la Junta Civil de Salvación Nacional.

En caso de que el sargento Micó fuera ejecutado, es prácticamente seguro que España rompería relaciones de todo tipo con Guinea Ecuatorial, e incluso podría llevar a cabo el plan de evacuación preparado y actualizado por el Ministerio de Defensa para sacar de Guinea a los residentes españoles.

## El cura que intentó matar al Papa se quiere casar

Lisboa.— El sacerdote español Juan Fernández Krohn, condenado en Portugal por intentar matar al Papa Juan Pablo II el pasado año, ha iniciado los trámites para casarse, informaron ayer a «Efe» fuentes penitenciarias portuguesas.

El cura pretende casarse el próximo día 24 de julio, fecha en que cumple 34 años. La novia, cuya identidad no ha sido revelada, parece ser una divorciada de nacionalidad portuguesa, con más de cuarenta años.

Los rumores apuntan a que puede tratarse de la periodista Ana María Elvira Bento, actual jefa de redacción de la revista del corazón «Crónica Ilustrada», de Lisboa, que acompañó a Fernández Krohn durante los juicios y le visitó en la cárcel.

Fernández Krohn cumple condena de seis años y medio de cárcel por su frustrada tentativa de matar al Papa, hecho que ocurrió en mayo de 1982, durante la visita pastoral del Sumo Pontífice al santuario mariano de Fátima.—Efe



La actriz Elizabeth Taylor, con su asiduo acompañante, el abogado Víctor González, y el actor Richard Burton (centro) con su nueva esposa, Sally Hay, posan sonrientes en el camerino de Liz al finalizar la obra teatral «Vidas privadas», que la actriz norteamericana interpreta en Nueva York. Richard Burton contrajo matrimonio con Sally Hay el pasado 4 de julio en Las Vegas.

(TELEFOTO EFE/UPI)